BONDIA® ARUBA
Diamars 14 di Februari 2017 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Kehonan riba mal servicio pa paga number di auto



Pagina 3

2 inspector aviacion sospecha di ta riba payroll di InselAir



Pagina 3

Dicon luznan publico ta keda cendi den dia tambe

Pagina 2



Editorial

Economia ta sigui manca

Proyeccion basa riba reapertura cu no ta aparece

Pagina 5

Mientras gobierno ta dialogando riba maneho nobo

Hopi keho riba luznan publico cu ta keda cendi den dia

ORANJESTAD - Rond di Aruba tin varios luznan publico cu ta victima di fayonan tecnico. Hopi di nan ta keda cendi durante di dia y tin otronan cu no ta traha mes. Elmar ta ricibi keho riba esaki pero nan ta informa cu esaki no ta totalmente nan responsabilidad. E compania estatal ta comparti e parti di mantencion cu Dienst Openbare Werken (DOW) kende ta bisa cu tin dialogo pa laga Elmar so maneha esaki den futuro.



Jossy Kock di DOW ta bisa cu e maneho y mantencion di e palo di luznan pa iluminacion publico ta consisti di dos parti.
Tin algun parti di iluminacion cu ta cay bou gobierno mes, anto bo tin e partinan cu ta cay bou di Elmar. Den e caso aki Elmar ta autorisa pa haci mantencion riba tur esunnan den Caya Betico, na San Nicolas y Noord." Ta hibando combersacion pa laga tur e luznan cu tin na bo ta manteniendo stock di un tipo di luz, ta bira dificil despues pa mantene stock di dies diferente tipo. Tur esey esaki," sr. Kock ta splica.





Censor daña

E ta bisa cu hopi di e luznan cion na Elmar ta conta Bon Dia Aruba cu tur e kehonan di luznan cendi den dia ta mastanto drenta cerca nan. "Pa locual ta e rotonde di aeropuerto, e Linear Park parti banda di pazuid di caminda di Talk of The Town bay abou tur ta cay bou di DOW. Nos ta mantene esakinan mas o menos, kiermen mantene e parti di luz. Pero si e keda cendi of tin un problema tecnico, esaki ta responsabilidad di DOW."

Pa locual ta e otro luznan cu ta cay bou di Elmar: nan ta den un proceso cu un proyecto nobo pa locual ta instalacion di luznan publico cu tin algun tardansa. Mayoria di biaha ora di instala luznan nobo e ta keda cendi te ora cu e haya su schedule pa cende y paga cual ta algo tumando luga frecuentemente. Tambe nan ta den proceso haciendo "trouble shooting" di e luznan rond di Aruba e.o. barionan y riba caminda publico. "Esaki ta na unda cu bo ta haya e luznan publico, tambe por ehempel esunnan na Linear Park. E luznan cu ta cay bou di DOW tambe ta Aruba cay totalmente bou di Elmar. "Ta combersacionnan cu no a concretisa ainda. Esey ta pa percura pa un instancia so maneha tur e luznan publico na Aruba. E problema ta sinta na ora tin cu wak con ta yega na otro pa asina nos por concretisa aki cu ta keda cendi den dia ta traha cu censornan cu ta depende di claridad. Entre esakinan tin algun luznan cu ta depende di un timer. Ora cu coriente bay, e timer ta bay for di ora y bo ta haya bo cu enbes cu e luz ta cende anochi, e ta bay cende den dia. "Esey tambe mester ahusta. Ora cu e censornan ta daña sea e luz ta keda cendi of e no ta cende mes." Ta asina cu segun DOW, e censornan ey no ta comunica cu un sistema avansa unda cu e ta duna bo un señal cu e ta kima. Ora cu haya melding y ta asina cu ta trata di luznan di gobierno, nan ta manda hende pa check esakinan mesora.



Gastonan

Jonathan Van der Linden, specialista di manten- e luznan cu no ta traha. Sr. Van der Linden ta bisa: "Tin varios caminda cu nos no por haci nada sin consulta DOW. Locual cu si nos ta haci ta tuma tur e kehonan anto pasa esaki pa nan." E luznan cu ta cay bou di DOW tin un meter cu ta midie kwh-nan dedica.
Kiermen si e luznan ey keda cendi, e meter ta keda draai anto finalmente DOW tin cu paga pa e luznan cual ta keda cendi extra. Tin varios caminda cu nan tin e meter por ehempel na e sistemanan di irigacion (cu ta uza tiki coriente y mayoria awa) anto luznan publico. Elmar ta nota esaki tur luna y manda DOW e cobransa. Bon Dia Aruba a puntra pero no a logra haya algun cifra di esaki.

Countdown pa paga number di auto a cuminsa core te mañan

Cantidad di hende cu no a paga, ta grandi ainda y nan ta keha di mal servicio

ORA JESTAD – Awe e countdown a cuminsa core pa paga te mañan e impuesto di vehiculo di motor; pero e cantidad di hende cu ainda no a cumpli cu e pago aki ta grandi. E ta wordo refleha den e rij largo cu ta wordo forma ya sea na oficina di Servicio di Impuesto Aruba (SIA) na Camacuri of den nan postnan situa den oficina di gobierno di diferente districto.

Gobierno pa medio di su ministerio di Financia a dicidi di bin cu cambio den e ley aki, ya cu anualmente e cantidad di hende cu no tabata cumpli debidamente cu e obligacion aki ta halto. Di un banda nan a cambia e fecha di 15 di februari como deadline pa paga e belasting aki y pas'e pa fin di januari. Tambe nan a introduci e instrumento di boet di hasta 100% di e balor di e impuesto aki pa esun cu no ta cumpli na tempo cu ne. Pero na ultimo ora nan a dicidi di pospone e deadline pa 15 di februari, mirando e avalancha di hende cu a presenta den nan oficina te hasta hende a bira malo.
Sinembargo e problema ta sigui mesun cos. Ayera for di tempran cantidad di hende a campa entre otro dilanti di edificio di SIA na Camacuri pa bay paga su number di auto ya sea mita aña of full aña ya cu e cambio di ley a elimina e posibilidad di paga den kwartaal.



Clientenan disgusta

Bon Dia Aruba a yega di papia cu algun cliente di SIA cu a yega di expresa nan disgusto. Un di nan a expresa cu el a para den rij algo prome cu 7or di mainta y ora cu el a drenta paden pa haya number, a transcuri caba 1 ora y mei; y na final ora cu el a wordo atendi 11or y mey di merdia a bati caba. Kiermen full un mainta pa paga number di auto.
Otro persona tabata masha rabia pasobra ora cu su beurt a yega pa paga su number di auto a confronta e problema cu e no por paga su number di auto; pasobra e tin cu paga pa otro number di auto cu no a wordo uza. "Aki nan kier cobra mi e number cu mi no a uza. E aña pasa cu mi a bin paga esun otro, nan a bisa mi cu mi no mester worry cu esey. Si bo no uz'e bo no tin nodo di pag'e." E ciudadano aki tabata masha indigna y ta considera e echo aki un abuso; ya cu e no ta haya husto cu mester paga pa un plachi number cu no a wordo uza y nan ta practicamente fors'e di pag'e, sino e no por paga esun cu e si a haci uzo di dje.

Mal servicio

E clientenan a keha riba e mal servicio pa atende publico debidamente y deficiente. Un di nan despues cu el a warda casi cuater ora pa su beurt pa paga e number di auto di su hefe di trabou, el a haya como contesta cu e mester bin cu e dos plachinan di e numbernan di auto cu su hefe di trabou tin riba su nomber; pa e por paga esun cu e kier paga. Ademas el a haya dos formulario pa yena nan y bin cu e dos plachinan di auto. Ora cu el a bin bek cu tur cos, e funcionario a bis'e cu tambe mester bin cu e ID di e persona cu ta doño di e auto, prome cu e por paga.
"Nos ta papiando di mal servicio, pasobra si bo sa cu mi tin basta oranan wardando mi beurt, logicamente si tin cosnan pendiente cu mester cumpli, please duna mi tur informacion completo."
E keho di e ciudadanonan tabata diferente indole y nan mal contento tambe; y nan no ta comprende dicon gobierno a bin cu e sistema di sticker si e problema di tur aña ta sigui mescos.
Bon Dia Aruba a bishita e edificio nobo di MFA y otro facilidadnan cu SIA tin pa ofrece nan servicio. Ora cu nan a yega nan ta wordo informa cu pa dia nan ta entrega alrededor di 125 number so. Mientras cu na Bestuurkantoor na San Nicolas, un hende so tabata atende cu e cantidad di clientenan. Pues si bo no a paga bo number di auto ainda y ta madruga mester bay pa haya un number, lagando otro compromiso personal of di trabou un banda, dificilmente por ta logra cumpli cu e compromiso aki.
Mientrastanto e countdown ta sigui core pa cumpli cu ley te cu mañan; y e posibilidad di haya un boet pisa ta grandi.

Corsou su eleccion dia 28 di april awor

Kabinet	Minister-president	Partijen	Verkiezingen	Aantreden	Demissionair	Reden	Aftreden
Schotte	Gerrit Schotte (MFK)	MFK, MAN, PS	2010	10 oktober 2010	2 augustus 2012	Politieke crisis Curaçao	30 september 2012
Betrian	Stanley Betrian (Partijloos)	Interim-kabinet		30 september 2012	31 december 2012		31 december 2012
Hodge	Daniel Hodge (Partijloos)	Zakenkabinet	2012	31 december 2012	27 maart 2013		7 juni 2013
Asjes	Ivar Asjes (PS)	PS, PAIS, PNP, Groep-Sulvaran		7 juni 2013	31 augustus 2015	PS zegde vertrouwen op in Asjes	31 augustus 2015
Whiteman I	Ben Whiteman (PS)	PS, PAIS, PNP, Groep-Sulvaran		31 augustus 2015	9 november 2015	Meerderheid kwijt	30 november 2015
Whiteman II	Ben Whiteman (PS)	PS, PAIS, PNP, PAR, Groep-Sulvaran		30 november 2015	1 november 2016	Aflopen zittingstermijn van de Staten	23 december 2016
Koeiman	Hensley Koeiman (MAN)	MAN, PAR, PNP, PS	2016	23 december 2016			

WILLEMSTAD – Te ayera merdia no tabatin ningun participacion di Palacio di Gobernador kico ta bay pasa den e crisis politico actual, aunke fuentenan bon na altura a indica, cu e mandatario a firma e decreto correspondiente pa disolve parlamento. Awor tin eleccion atrobe na 28 di april

E mandatario no por haci otro tampoco, asina minister demisionario Suzy Camelia-Römer a splica ayera mainta. No obstante esey a keda hopi pregunta kico ta bay para di e aliansa di 11 cu a firma un acuerdo pa sigui goberna.
Te awe merdia no tabatin un participacion di Palacio di Gobernador riba e situacion. Loke si por bisa ta cu presidente di Parlamento Giselle McWilliam a cancela tur reunion di parlamento te proximo aviso.
Diferente lider politico a comenta e situacion actual, lamentando loke a pasa, pero otronan a bisa cu no tabatin otro alternativa. Formado Kenneth Gijsbertha a bisa cu a trata tur manera pa amplia e gobierno actual. "Pa loke ta trata MAN, nos a siña nos les y ta cla pa bay campaña", asina Gijsbertha a bisa.
E gobierno Koeiman cu a cay, ta di shete gobierno desde Corsou a haya su Status Aparte na 10-10-10. Den e tabla por mira e gobiernonan eligi (fuente: Wikipedia).

Dos inspector di aviacion bou investigacion pa envolvimento InselAir

WILLEMSTAD – Dos inspector di aviacion ta riba 'non-actief', sospecha di ta riba payroll di e compania InselAir. Nan a haya suspension pa un luna pendiente un investigacion forensico di un compania specialisa.

For di fin di siman masha version tabata circula riba e tereno aki, incluso cu tin hasta miembronan di gerencia envolvi y cu tabatin entradanan hudicial tambe di RST. Tin sospecho cu e app cu a parti rond ta di un conocido empresario.
Minister demisionario Suzy Camelia-Römer a aclara ayera mainta e rumornan cu a sali relaciona cu inspectornan di Autoridad di Aviacion Civil di Corsou. "Tin diferente rumornan ta circula actualmente via di medionan social tocante Autoridad di Aviacion Civil Corsou (CCAA) cu no ta cuadra cu berdad. Rumornan cu ta circula ta, cu inspectornan di CCAA lo ta riba 'payroll' di InselAir."

Tambe tin papia, cu e inspectornan aki lo tin companianan cu ta bende Insel Air piesa. Mirando e rumornan aki, minister Camelia-Römer a tuma un decision pa pone 2 inspector/ambtenaar di CCAA riba 'non-actief' pa un periodo di 2 luna. E inspectornan aki ta prohibi pa r drenta oficina di CCAA. Mesora minister Camelia-Römer a duna e compania Forensic-Caribbean e tarea pa haci un investigacion amplio. Nan lo investiga si tin trabounan cu un of mas ambtenaar di CCAA ta haci cu ta contra di e 'Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht' (LMA) y reglanan di bon gobernacion.

Tambe lo wak si tin relacion di trabou cu InselAir of otro areanan di aviacion cu no ta permiti. E investigacion aki ta dura 1 luna. Siman pasa CCAA a manda otro inspectornan bay riba tereno na aeropuerto pa controla diferente aspecto na InselAir", asina e minister a splica.

BONDIA ARUBA

Bista mixto pa e diferente impuestonan

Entrada gubernamental a aumenta na 2016

ORANJESTAD – Banco Central a caba di publica den su informe di luna di december 2016 e cifranan di entrada di gobierno pa 2016. E diferente categorianan ta duna un imagen mixto di loke a sucede durante e aña riba tereno di capta entrada.

Entrada Gobierno	2013	2014	2015	2016
Entrada Total	1142,9	1117,9	1211,5	1175,4
Entrada Total Impuesto	943,3	1001,8	1034,2	1075,8

Fuente: Banco Central Aruba; boletin dec 2016

Por bisa cu di un banda e entradanan a keda atras, compara cu e expectativanan di gobierno mes den su presupuesto.
Di otro banda tabatin cierto categoria cu a duna resultado hopi miho cu loke tabata anticipa den presupuesto 2016. Ehemplo di esaki ta impuesto riba ganashi, unda tabata spera di capta Afl. 195 miyon, pero finalmente a drenta Afl. 238,4 miyon. Impuesto riba salario (loonbelasting) a keda atras compara cu e suma anticipa den presupuesto (Afl. 261 miyon vs Afl. 270 miyon, pero tabata substancialmente mas cu loke a drenta na 2015 (Afl. 247 miyon). Impuesto riba propiedad (tereno) a subi substancialmente tambe, pero a keda atras compara cu loke a pensa di capta.

Accijns

E diferente impuestonan indirecto relaciona cu importacion ta mustra un imagen di un aña no alentador. Accijns riba tabaco y cerbes a baha, mientras cu accijns riba alcohol tabata apenas 200.000 florin mas cu 2015. Accijns riba combustibel a subi considerablemente, pero esaki ta resultado di un pago di Afl. 20 miyon atrasa di Valero den e reglamento di cuenta final cu pais Aruba.
Poniendo esey un banda por bisa cu combustibel consumi den economia a bira menos.
BBO tambe ta mustra un crecemento leve compara cu 2015 (+ 0,64%), pero a keda leu atras compara cu e Afl. 112 miyon cu a spera di cobra (2015: Afl. 93,5).

Stagnacion

Pa loke ta entrada total y entrada total di impuesto, ta importante señala e stagnacion den entrada cu no ta impuesto, mientras cu entrada di impuesto si ta sigui aumenta.
E aumento di impuesto ta mayoritariamente den impuesto directo, manera loonbelasting, winstbelasting y grondbelasting.
Den e tabelnan siguiente un bista detaya riba e entradanan di 2016 compara cu e añanan anterior, y un comparacion di impuesto individual compara cu 2015 y cu presupuesto 2016.
Entrada Total y di Impuesto 2013 – 2016 (miyon Afl)

Impuesto directo y indirecto pa 2015, 2016 y presupuesto 2016

Impuesto Directo	2015	2016	Presupuesto 2016
Loonbelasting	247,6	261,3	270,0
Winstbelasting	237,4	238,4	195,0
Grondbelasting	34,4	42,9	59,5
Impuesto Indirecto			
Acc. Combustible	59,0	72,8	63,0
Acc. Tabaco	11,9	9,3	14,4
Acc. Cerbes	27,6	27,2	28,5
Acc. Licor	22,7	22,9	21,6
Imp. Importacion	163,5	164,5	192,7
BBO	93,5	94,1	112,0
Imp. Cambio Divisa	52,9	50,0	-

Fuente: Banco Central Aruba; boletin dec 2016

Segun minister di Husticia:

E prome biaha el a firma verlof pa Ospina, e di dos no



ORANJESTAD – Minister di HusticiaArthur Dowers a señala noticia unda supuestamente el a firma pa e delincuente cera den KIA, Johaness Ospina Span por haya verlof pa bay disfruta di Valentine's Day den su cas. E ta reacciona cu esaki no ta berdad.

"Ami no tin autoridad pa tene sr. Ospina Span cera pa resto di su bida. Mescos cu mi no tin autoridad pa tene mayoria of niun otro criminal pa e resto di su bida cera."

Tambe el aclaria cu sr. Ospina Span no a haya verlof pa bay celebra Valentine's Day, sino cu tanto siman prome cu el a pidi a cay casualmente riba e fecha special aki. Pero no ta asina –segun e mandatario- cu el a hay'e pa Valentine's Day. "Pasobra ora cu bo ta cera, segun mi, tur dia bo sali for di prizon ta Valentine's Day pa bo."

El a splica cu den sistema legal ta para cu ora cu persona a sinta cierto cantidad di tempo, e por bin na remarca pa haya un verlof. E mandatario a declara cu e prome biaha cu Ospina a haya verlof, el a firme; pero e di dos biaha si e no a firme, sino cu director di KIA a hacie. Den e caso aki e prome verlof semper ta autorisa pa minister di Husticia mes.

Dunamento di verlof

E mandatario a bisa cu den ley ta para cu verlof pa e prizonero ta posibel, pero awor nan kier haci politica cu e asunto aki. Minister Dowers a indica cu e dunamento di verlof ta un proceso 'masha serio' caminda Ministerio Publico (OM), prizon y Reclassering ta envolvi tambe.
El a bisa cu sr. Ospina Span a comporta su mes den prizon bao e condicion cu ta wordo stipula pa e por haya verlof; ya cu esaki ta contempla tambe den e proceso di rehabilitacion. Esaki ta controla pa un team special cu ta bishita den antemano e sitio unda e detenido ta bay durante su verlof caminda e mester t'ey. Si nan ta bin constata cu e persona no t'ey; y no a cumpli cu e rekisito stipula, e por haya e chens di no haya mas verlof y e posibilidad di perde e reduccion di un tercera parti di su castigo.

E prizonero su derecho

Minister Dowers a bisa cu si den caso nan ta nenga sr. Ospina Span su verlof, e por bay hues pa su derecho. Masha poco mes ora cu ta wordo nenga un verlof, hues ta bay di acuerdo cu e decision aki, a pesar cu nan por ta bon argumenta. "Ora cu nos ta nenga, nos ta nenga argumenta. E por ta un hende cu no ta comporta su mes. Un hende cu tin risico."
E mandatario a agrega cu un biaha el a nenga un verlof di un persona cu a mishi cu un mucha; ya cu a bin resulta cu no a informa e victima ni su famia.

E mandatario a bay den pasado bisando cu sr.Ospina Span a wordo deteni pa comete acto criminal y cruel. Esey a haci cu e tempo ey, nan a mobilisa masha hende mes den e departamento hudicial hunto cu partnernan den reino pa atende cu Ospina, y tambe cu otro criminalnan cu tabata forma parti di e red. Pa tal motibo el a wordo condena y e ta pagando un castigo pa e delito cu el a comete. Pero su fecha di detencion ta yegando su final, y un dado momento sr. Ospina Span lo sali liber y lo ta bek den comunidad y nan ta trahando cu ne den e proceso di rehabilitacion.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Redactor Ehecutivo
Zulaica Maduro

Redaccion
Benjamin Romero
Nathalie Winterdaal
Leo Maduro
Nicola Gonzalez
Dino Tromp
Efraim Odor
Fabiola Cardenas

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino-Silva

Administracion
Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Colaboracion
Sharina Henriquez
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
BON DIA ARUBA

Editorial


Economia ta sigui manca

Proyeccion basa riba reapertura cu no ta aparece

Aruba su economia no ta avansando. No solamente tin cifra pa ilustra esaki, pero ta loke por tende tur caminda. Di mes na inicio di aña cos sa ta slow, pero diferente comerciante ta conta cu e januari y februari aki ta masha keto mes, en comparacion cu otro añanan. Motibo pa panico? Segun gobierno no. Segun nos tampoco, den e sentido cu panico nunca ta bon consehero. Pero motibo pa preocupacion si tin.

Den un articulo acompañante (riba pagina 4 di e edicion aki) por mira e entradanan di gobierno pa 2016, manera publica recientemente pa Banco Central. For di un aumento minimo di BBO, por ehemplo, nos por conclui cu e pronostico di Banco Central duna na september aña pasa cu no tin crecemento, a resulta corecto. Y e motibo pakico e ta corecto ta cu gobierno tabatin proyeccion grandi di crecemento a base di e inicio di e actividadnan riba tereno di e refineria, tempran den aña 2016. Pero maart a bira juli, augustus, te bira october, te bira fin di aña. Awor ta casi mita di februari, y apenas a cuminsa cu algun actividad chikito cu no ta emplea tanto hende.

Riba su mes esey ta logico tambe. Prome cu bo cuminsa cambia tuberia, boiler, y lo demas, lo bo mester sa te den detaye kico exactamente ta bay reemplasa, kico ta bay, kico ta keda. Cu e analisis ey ta tuma tempo, varios luna probablemente, ta estrictamente logico. Esaki tabata tambe esencia di loke ministro encarga cu energia a trece dilanti recientemente, cu 'mester carga pasenshi, pasobra apenas ta haciendo e analisis'. Ta un di e poco momentonan cu por a bay di acuerdo cu loke e ministro ta trece dilanti. Pero si esey ta e caso, ta ken a lanta expectativa exagera? Ken a hinca tanto scuma den e presupuesto 2016 y awor a ripiti esaki den esun di 2017? Pakico no a hinca e realismo aki di cuminsamento caba den e discurso? Pakico mester a crea manera un ansha pa yega na conclui e deal aki, sin tuma na cuenta cu e efectonan lo no ta visibel inmediatamente?

A crea expectativa grandi tambe cerca e personanan cu por haya trabao den e proyecto aki, y cu a bay registra basta tempo pasa caba. A bisa nan cu despues di mita di aña por ta cu nan ta haya un yamada pa presenta? Nos por anticipa awor caba cu e cifranan optimista pa 2017 no ta resulta. E cifranan ta basa riba full empleo henter aña di un grupo grandi di empleado cu ta haci e trabao di rehabilitacion. Esey no ta e caso awe y tampoco den e proximo lunanan. Y tin un motibo pafo di Aruba tambe. No a aparece te e momento aki nada di recurso financiero pa inicia trabao.

Prome Citgo (cual di nan?) lo a pidi PDVSA pa 100 miyon dollar pa por cuminsa sikiera. No a tende ni haya nada y a bin riba e tremendo idea cu ta e contratistanan mester bay busca placa, haci e trabao y cobra den e añanan despues ora e proyecto ta den operacion. Masha bunita pensa, den un situacion normal talbes lo e por a funciona. Pero den e situacion aki nada ta normal, ora ta papia di PDVSA y Venezuela. Tur hende cu ta bay regularmente riba e medionan di comunicacion Venezolano cu no ta comprometi cu e regimen socialista di Nicolas Maduro, por observa e cantidad di noticia tocante e situacion interno di e empresa. Tuberia cu ta kibra pa falta di mantencion (siman pasa!), partinan esencial di refineria cu no ta funciona, por ehemplo: e 'catalytic cracker' na Amuay ta daña desde aña pasa y nan no por drech'e pasobra 'no hay plata'. Tankeronan ta para na monton dilanti costa di Venezuela y Curaçao, wardando simannan largo, te ora cu pago ta haci anto nan por drenta pa descarga. Venezuela di baina ta produciendo suficiente crudo pa cumpli cu su contractnan internacional, por ehemplo cu China.

Mientras cu gobierno ta spera cu na algun momento e milagro na San Nicolas ta bay tuma luga, no tin debido atencion pa resto di economia. Rumornan fuerte ta existi cu algun pacus grandi di trayectorio di varios decada lo bay cera proximamente. Semper rumor ta rumor, pero den e coyuntura actual esey ta bon imaginabel. Nos ta tende di hopi empresa cu ta haciendo actualmente un esfuerso grandi pa keda riba pia. Y esey no ta asunto solamente di salvaguardia capital di e empresario, pero mayoria di nan ta hende cu ta considera interes di nan trahadonan tambe. Pero pa banda di gobierno: nada.

Pa bolbe finalmente na e cifranan di entrada di gobierno; nos por observa cu e entradanan cu no ta impuesto tambe ta bayendo atras. Pa un parti importante esakinan ta dividendo di e empresanan estatal. Nan tampoco pa mayoria, no ta den un situacion faborabel. Por ta cu ta esey ta preocupacion tambe di CAFT, cu a manda un carta pa gobierno pa recorda nan cu nan keto bay ta desea di haya e cuentanan anual di nan. Gobierno ta ranca di mas di nan?

Polis di Uruguay: alerta posible atentado di grupo narco



URUGUAY (InfoBae).- Polis di Uruguay a duna un alerta pa tur nan dependencia, cu obhetivo di comunica posible atentado cu por sucede ey na forma simultaneo."

E carta a ser transmiti pa tur oficina ubica den zona di operacion, y tabata un reaccion riba un notificacion di Direccion general di informacion y inteligencia policial, cu a pone alerta pa autoridadnan di ministerio di interior di Uruguay.

"Informacion for di oficina di informacion y inteligencia di polis a obliga cu desde dia 10 februari 2017, y te proximo aviso, mester aumenta medidanan di seguridad na oficina cu tin funcion di almacena y cuida arma di candela", e comunicado a señala.

Autoridad di Uruguay tin sospecha di movecion straño cu a identifica den siman cu a pasa, y ta kere cu narcotraficante por purba di ataca unidad di polis, caminda polis tin deposito di arma. Narcotraficante tin awor problema y bringamento entre nan y asina tambe problema pa reclama teritorio.

E comunicacion a ser manda pa direccion di informacion tactico, direccion di violencia domestico y genero, direccion di coordinacion administrativo, y dependencia di ehercito y arma.

Nan a ser adverti pa posibel atentado. Cuartel , base y destacamento militar ta avisa caba pa posible atake.

Durante ultimo 18 luna a sucede hopi crimen, manera robo di arma di asalto for di dependencia di ehercito, e website Uruguayo "Defensa", a publica.

Trump a priminti: Reduci e prijs di muraya na frontera cu Mexico



MEXICO (BiOBio).- Diasabra Donald Trump a priminti pa reduci "considerablemente" e costo di e muraya cu e kier construi na frontera cu Mexico y cu ta calcula na 12 mil miyon dollar.

"Mi no a traha ainda riba diseño y negociacion. Ora cu mi logra esey, anto Prius mester bay abao "considerablemente", manera mi ta haci cu avion di combate F-35 y e programa Air Force One." Trump ta un homber cu hopi experencia como empresario y danki na esey el a logra un miho prijs pa su avion di combate furtivo y pa cumpra un Boeing pa ser usa pa construccion di e avion presidencial.

Donald Trump a duna un reaccion despues cu experto a duna informacion tocante e costo di muraya di alrededor di 3.200 kilometer di frontera cu Mexico, y cu por tin un costo mayor di 20 miyon dollar.

Durante campaña Donald Trump a calcula cu construccion di e muraya por tin un costo entre 8 mil y 12 mil miyon dollar.

Revista di MIT a publica den un articulo den luna di october cu e placa cu lo ser emplea pa construccion di e muraya por bira mas ainda, te 40 mil miyon dollar.

Trump a firma un decreto dia 25 di januari, caminda el a dicidi riba e construccion di e muraya. Presidente di Merca a bisa na diferente ocasion cu su intencion ta cu Mexico mester por paga e obra aki, pero gobierno di Mexico a rechasa e proyecto di Trump.

Fiscalia a archiva investigacion contra ex-senador Otto Bula



COLOMBIA (ElEspectador).- Fiscalia a conclui cu e situacion cu tabata obheto di investigacion contra Otto Bula Bula a vence, pasobra e situacion ey a sucede entre aña1998 y 2002.

Fiscalia general a arciva e investigacion cu nan tabata haci contra ex-senador liberal Otto Nicolas Bula Bula, pa un supuesto relacion cu grupo paramilitar. Fiscalia a dicidi cu e caso a vence, pasobra e acontecimentonan a sucede entre 1998 y 2002.

Fiscal 22 di direccion nacional contra terorismo cu ta parti di e Structura di apoyo di Parapolitica, a dicidi finalisa accion penal aki, na beneficio di Bula Bula, pa acusacion cu e lo tabatin creacion di un acuerdo of convenio pa comete delito manera secuestro, crea grupo ilegal entre otro, y cu elemento adicional cu Bula Sabatini pasobra el a ser acusa di duna promocion na grupo paramilitar.

Investigacion contra e ex-senador liberal a cuminsa despues di cu Sala di casacion penal di corte supremo di husticia a manda un acusacion. Bula a ser señala di ta un testaferro (persona cu ta representa otro den situacion di fraude)di senador Mario Uribe Escobar.

Escobar a ser condena na siete aña y mey di prizon na aña 2011, despues di declaracion di un ex-comandante paramilitar, Juan Carlos Sierra, miho conoci como "El Tuso".

Den e declaracion ey "El Tuso" a confirma cu Bula tabata e persona di confianza di Mario Uribe Escobar, pasobra e tabata administra negoshi, entre otro agricola, di Escobar.
"E tin un amigo, socio, testaferro .. su nomber ta Otto Bula. Otto Bula ta e persona cu ta administra tur negoshi di animal" El Tuso a confirma. Juan Carlos Sierra a papia tambe di otro negoshi cu ta pertenece na e ex-senador, hunto cu narcotraficante y paramilitar Nicolas Bergonozoli, miho conoci como "Don Julian."





Marcha na Mexico contra muraya na frontera



MEXICO (ElClarin).- Mas di 20 mil persona a marcha ayera na ciudad di Mexico pa protesta contra Donald Trump y su proyecto di construccion di un muraya na frontera cu Merca. E marcha a sucede den un ambiente di crisis diplomatico cu awor ta reina entre Mexico y Merca.

E marcha no ta contra Merca, ni contra pueblo Mericano" Enrique Krauza, historiador Mexicano a bisa. "E ta un marcha contra cos absurdo, inhusto y abuso cu tur famia y pueblo Mexicano en general ta experimenta na Merca".

Ta un marcha senciyo y modesto compara cu acto politico o festival di rock cu ta haya mas di 150.000 hende. E manifestacion a tuma lugar na capital di Mexico y otro binti ciudad di e pais aki. Tabatin hopi pancarta cu frase manera "menos muraya, mas amor", "#Ban Trump" y "nos mester enfrenta e tirano" skirbi riba un borchi, caminda cu Trump tabata aparece cu un bigoti manera Hitler.



E marcha a ser convoca pa mas di 80 organisacion civil y di empresario, grupo di manifestante "Vibra Mexico" y "Mexicano uni". Tur hende a bishita e monumento di Angel na ciudad di Mexico, y ey nan a canta himno nacional. Hopi manifestante a cana cu paña blanco y algun di nan tabatin bandera Mexicano na blanco y preto manera un simbolo di luto.

Conseho electoral Ecuador: den preparacion pa eleccion diadomingo

ECUADOR (EcoDiario).- Dialuna cu a pasa Conseho Nacional Electoral di Ecuador tabata den preparacion pa proceso di eleccion di presidente y di legislador pa diadomingo proximo. Presidente Rafael Correa a dicidi di no participa como candidato.

"E organismo tin tur logistica electoral activa", Nubia Villacis, vice-presidente di CNE a splica.

"Tur kit ta yega na sede di 24 provincia di Ecuador pa e proceso electoral, caminda ta convoca pa participa alrededor di 12,8 miyon di Ecuatoriano. En total poblacion na Ecuador ta 16,5 miyon hende.

Villacis a bisa cu material electoral a ser duna na tur mesa electoral, cu lo instala den exterior, unda cerca di 378. 300 persona mester bay pa vota.

CNE tin planea pa finalisa cu distribucion di material riba diasabra. E material ta inclui 64,1 miyon di biyete electoral.

Desde diabierna cu a pasa a yega Ecuador hende cu ta participa como observador di banda di OEA y UNASUR, Vice-presidente di CNE a splica. Ecuador ta bay paga 131,6 miyon dollar pa organisa proceso di eleccion di 19 februari y e conteo final cu a ser programa pa dia 2 di april proximo.

Diadomingo henter pueblo di Ecuador lo elegi un presidente, vice-presidente, 137 diputado y cinco parlamentario Andino.

Lenin Moreno ta di un di favoritonan, segun varios encuesta priva manera Cedatos, cu ta duna un 32,2% di voto, segun ultimo conteo. Moreno tabata vice-presidente di Correa entre 2007 y 2013 na Ecuador.

E resto di candidatonan ta di oposicion. E miho posicion ta pa Guillermo Lasso, extrahado di banco cu 21,5% y Cynthia Viteri, ex-congresista cu 14%.

Na Ecuador mester haya un mayoria absoluto di voto pa gana e prome buelta of haya un 40% di voto y un diferencia di 10 punto di porciento riba e di dos candidato.

Hunto cu e proceso di eleccion lo desaroya tambe un consulta cu pueblo, caminda lo haya sa e decision di pueblo di Ecuador pa dicidi si nan ta na fabor of contra prohibicion pa tur politico por tin placa den lugar yama paraiso fiscal.

BONDIA ARUBA

Partidonan a cumbini

Cooperacion amplio den Reino riba tereno di aviacion

WILLEMSTAD – Lo bin un cooperacion amplio riba tereno di aviacion den Reino. Esey ta loke e partidonan cu tabatin e consulta na nivel halto na Hulanda a dicidi.



Na e consulta a participa na nomber di Corsou, minister di Economia Eugene Rhuggenaath, minister di Transporte Aereo Suzy Camelia-Römer y na nomber di Hulanda minister Ronald Plasterk (Asuntunan di Reino) y minister Sharon Dijksma, secretario di Estado encarga cu infrastructura y medio ambiente.
Tambe tabata presente diferente funcionario halto di Corsou y gobierno Hulandes, entre nan presidente di e comision cu a studia e materia di InselAir, ex prome minister Etienne Ys.
Durante e deliberacionnan, e mandatarionan di Corsou a duna un splicacion ki impacto social y economico posibel caida di InselAir lo tin pa e comunicacion den Caribe Hulandes. Corsou a splica con e ta atendiendo e caso aki.

Na mesun momento gobierno di Corsou a enfatisa e interes di aviacion pa loke ta trata e parti di sosten na gobernacion y otro actividadnan manera husticia, defensa, wardacosta y transporte di pashent. A base di esey Gobierno di Corsou a dicidi pa bou di condicionnan estricto duna InselAir un credito pa asina evita cu comunicacion aereo lo sufri un impacto.
Corsou a enfatisa, cu na augustus 2016 for di e concepto cu siguridad mester ta na prome luga, cu e compania ta bou di supervision mas skerpi di autoridadnan di aviacion di Corsou. E inspeccionnan aki cu awor aki ta tuma luga cu expertonan Hulandes ta parti di e proceso pa siguridad ta garantisa na e compania.



E mandatarionan Hulandes di Corsou a reconoce e importancia di continuidad, confiabilidad y siguridad di comunicacion interinsular. A conclui cu ta importante pa tene otro na altura di e progreso y resultadonan. Banda di esey a dicidi cu banda di e responsabilidad cu cada pais tin pa nan mes teritorio cu lo ta importante pa actua conhuntamente pa asina contraresta e retonan riba tereno di aviacion.
A papia tambe telefonicamente cu gobiernonan di Aruba y Sint Maarten loke a conduci na palabracionnan den henter reino Hulandes. Den e cuadro aki a dicidi cu lo renoba e protocol di cooperacion riba tereno di aviacion den reino mas pronto posibel. E implementacion mester tuma luga directamente. E protocol aki mester amplia cooperacion riba tereno di aviacion civil y asina ta crea e cuadro pa mas cooperacion.
Pendiente renobacion di e protocol aki, lo lanta un grupo di trabou den cua tur pais di Reino ta representa. E grupo aki lo traha riba conectividad entre e islanan. Punto di salida ta pa considerando interes publico, garantisa conexion confiabel y sigur den Reino. E grupo di trabou lo wak tur aspecto cu ta inclui factornan financiero, huridico, economico y social. E estudio mester somete alternativanan y tambe wak e bentaha i desbentahanan.
Corsou y Hulanda a dicidi ademas, cu lo duna informacion riba e inspeccion cu actualmente ta tumando luga na InselAir mas pronto posibel. E recomendacionnan aki lo atende nan den consulta mutuo mas tanto posibel.
Ministernan Camelia-Römer y Rhuggenaath ta satisfecho cu e resultado. Nan ta conclui, cu a base di e iniciativa di Corsou awor aki tin un base pa wak aviacion y comunicacion aereo den cuadro di reino. Ta den e cuadro aki ta sostene e accionnan cu Corsou ta tumando riba tereno di siguridad y mantencion di comunicacion aereo cu ta crucial, asina e dos ministernan ta bisa.

Partido MAN ta condena enfaticamente expresion di parlamentario Melvin Cijntje

WILLEMSTAD – Partido MAN ta exigi un disculpa di parlamentario Melvin Cijntje (Pueblo Soberano) relaciona cu declaracionnan cu el a haci den fin di siman.

Elfried Koots, presidente di e partido ta bisa, cu libertad di expresion ta algo hopi sagrado pa partido MAN. Ta p'esey Partido MAN no ta reacciona of duna comentario tur biaha.
Partido MAN ke reacciona y condena enfaticamente expresion haci pa Cijntje den un entrevista diasabra mainta na un emisora local, caminda a puntra señor Cijntje si e ta dispuesto pa traha cu un politico den oposicion actual y el a contesta cu e ta dispuesto pa traha hasta cu Jozef Mengele. Jozef Mengele ta un dokter Aleman, cu a traha den campo di concentracion y tabata responsabel pa morto di miles y miles di Hudiu, personanan cu un desabilidad, personanan mentalmente malo etc. Esakinan tabata preso den camponan di concentracion. El a uza su conocemento como medico, pa scoge esunnan cu mester a bay muri den camber di gas. Den historia ta yama e actonan aki genocidio. Miles y miles di hende a keda mata. E rasa Hudiu y personanan cu un defecto, ta keda elimina. Jozef Mengele a haya e nomber di Engel des Doods (Angel di morto).
Despues di guera el a huy bay Sur Amerika y a logra scapa pa keda aresta. Ta p'esey si un persona haya cu e por uza nomber di e burdugu aki pa traha cu ne, cuestion e logra su meta, Partido MAN ta condena esaki enfaticamente.
Mas ainda, paso nos ta biba den un comunidad caminda ya pa algun siglo diferente rasa ta biba hunto, caminda nos ta cuida te caminda nos por ciudadanonan cu un desabilidad y cu nos ke forma un comunidad multicolorido cu respet y competencia cu otro.
Partido MAN ta condena e expresion di señor Melvin Mac Cijntje cu te hasta ta dispuesto pa traha cu Jozef Mengele, de Engel des Doods. Mirando cu señor Cijntje ta un dje ciudadanonan privilegia cu ta ocupa un asiento den parlamento y cu esaki ta trece responsabilidad cu ne manera respeta y garantisa siguridad y libertad di gruponan cu ta forma nos comunidad, Partido MAN ta spera cu señor Cijntje lo compronde embergadura di su expresion y pidi disculpa.
Partido MAN ke garantisa nos comunidad cu nos lo bringa cu tur nos forsa tendencianan cu por fomenta situacionnan manera nos a conoce den segunda guera mundial, caminda a persigui y mata hende pa motibo di nan rasa, color y capacidad. Nos ta pidi comunidad pa bringa esaki cu tur nos forsa.



Na e comunidad den nos pais cu a bin di afo, special e comunidad Hudiu cu ainda tin famianan cu ta sufri di e accionnan di Jozef Mengele durante Segunda Guera Mundial, nos ke pidi disculpa pa expresion haci cu por referi na un temporada hopi tristo den nos historia mundial, cu nunca mas permiti di regresa, asina Koots ta bisa.

Peliger eminente na dos pomp di gasolin

WILLEMSTAD – "E situacion di siguridad ne pomp di gasolin na Cas Cora y esun bieu di Pablo Frederik na Saliña ta preocupante y mester di atencion urgente", Ronny Cornelis hefe di IJkwezen ta alerta.

Segun Cornelis e situacion ne dos pompnan aki ta identico na esun di Sta. Helena caminda un trahado a perde su bida como consecuencia di un explosion cu a surgi dia 19 di januari ultimo na momento cu un druk di Curoil tabata abastece e pomp aki cu gasolin.

Tiki distancia

Na tur dos pomp e tankinan di combustibel ta pega cu e edificio cu chens cu gas ta penetra den dje y den combinacion cu un chispa por causa un explosion. Na Sta. Helena e boca di e tankinan ta na apenas un meter di distancia for di e casita caminda e cahera ta sinta. Tambe na e pomp di gasolin na Cas Chikito cu ta bou di maneho di Curoil tin un situacion di atencion. Pega cu e instalacionnan di e pomp aki tin un cas di transformator di Aqualectra y un generator cu ta keda hopi cerca di e tankinan di gasolin.

Control ta wanta



No obstante e explosion na Sta. Helena te ainda no a cuminsa controla e demas pompnan di gasolin riba siguridad. "E reglanan di siguridad pa pompnan ta hopi bieu y mester actualisa esakinan prome cu bay controla", Paul Berkeveld hefe di Inspeccion di Labor y Siguridad na Trabou ta argumenta. Ta spera cu denter di un siman lo por presenta e exigencianan nobo na Conseho di Minister.'

Exigencianan di siguridad

Segun e exigencianan actual e tankinan di combustibel mester ta bou di tera y e pomp di gasolin mester ta na un distancia di 15 meter for di e punto central di caminda. E tankinan mester tin un pipa di cuater meter halto pa saca e gas cu ta keda produci na momento cu ta yena e tankinan y mester tin aparatonan pa paga candela. No tin stipula un distancia minimo entre e tankinan di combustibel y e edificio y/of e dispensernan di gasolin.

Uzo di materialnan cu no ta chispa (vonkvrij) y instalacion di aparatonan cu ta midi concentracion di gas ta entre e exigencianan nobo cu lo mester bay garantisa mas siguridad na pompnan den futuro. Esaki di acuerdo cu James Wilson, coordinado di e departamento di pretension di Brandweer Corsou. Di e 27 pompnan di gasolin cu tin na Corsou 20 porshento mester di un renobacion completo di nan ekiponan. Un di nan cu ta den hopi mal estado ta esun na Cas Chikito

Homber detene pa no sigui orden di polis

Peaton a bira di dos victima di trafico di 2017

WILLEMSTAD – Un peaton a bira e di dos victima di trafico di 2017. Tabata diasabra 11 di februari 2017, den careda di 21.25or, Central di polis a dirigi un patruya policial riba Winston Churchillweg pa un accidente caminda auto a alcansa un peaton.

Na yegada di e patruya, nan a bin topa un homber drumi abou riba caminda cu no tabata duna señal di bida.

For di un investigacion preliminar cu polis a realisa na e sitio, a sali na cla, cu chauffeur di un auto cu tabata core riba e caminda ariba menciona den direccion di Sta. Maria, net algun meter despues di e crusada cu Montserratweg (cu ta keda na man robes) a alcansa un peaton cu a crusa caya probablemente sin paga tino. Dokter di polis a presenta na e sitio y constata morto di e peaton aki. Ayera Polis a identifica e victima como Alvin De Windt, naci na Corsou, 10 di juli 1955.

"Minister Yrausquin a scucha di studiantenan con por mehora servicio di Gabinete di Aruba"



DEN HAAG –Un anochi sumamente informativo y constructivo. Asina Minister Plenipotenciario Juan David Yrausquin a cualifica su encuentro cu alrededor di 50 studiante na Plaza Danzana Groningen. E grupo tabata un mixto di studiantenan for di Groningen y for Leeuwarden.

Na comienso di e encuentro minister Yrausquin a bisa di ta contento cu hopi studiante a responde positivo riba su invitacion pa e anochi aki. E mandatario a bisa di a bin na e encuentro aki cu un solo meta y esaki ta pa scucha kico ta biba bou di e studiantenan Arubiano en general, pero e biaha aki particularmente bou di esunnan cu ta studia na Groningen y Leeuwarden. 'No tene miedo pa expresa boso comentarionan tocante boso experencia cu Gabinete di Aruba y boso mentor. Nos t'ey pa scucha y sigur nos t'ey pa yuda unda mester. Gabinete di Aruba como organisacion ta costa 5 miyon florin pa aña y parti di e inversion aki mester refleha riba boso porvenir y exito aki na Hulanda. Aña pasa un total di casi 100 studiante a caba nan estudio cu exito. Esaki por miho, p'esey mi ta interesa den tende kico por ta e obstaculonan cu boso ta encontra durante di boso estudio. Pero principalmente mi ta interesa pa tende unda Gabinete di Aruba por brinda aun mas sosten pa hisa e porcentahe aki considerabel, asina minister Yrausquin a bisa.

E tema di e anochi aki tabata come saludabel. Hannie Poletiek di GGD di Groningen a tene un charla riba nutricion y e maneranan pa cushina saludabel. Mientrastanto e studiantenan por a disfruta di un cuminda saludabel, prepara pa e conocido chef Caribense Hubert Trinidad.

Minister Yrausquin a tuma tempo pa a pasa na cada mesa y a sinta papia y scucha loke e studiantenan tin di bisa riba nan bida como studiante. Na final e studiantenan a expresa nan satisfaccion riba e iniciativa di e minister pa cu e anochi aki y tambe nan a gradici e mandatario pa e invitacion.

BONDIA ARUBA

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BENDE
4 Rines 16 completo 5 huecos normal Fls.400
vendo un shock Yaris 2000 Fls. 100
Tel. 593 6315

SERVICIO PUBLICO CONSTRUCTION
Nos ta haci tur tipo di trabow di remodelacion y lanta cas y negoshi, electrico, plumber, pega mosaico, bloki, lanta cura
Nos ta responsabel
Tel. 593 3141

TA HUUR
un apartamento muebla pa un pareha.
Awa y coriente ta apart
Tel.582 6618

TA BUSCA
Trabou pa hasi cas impi, pa wak pa hende grandi y mucha
Tel: 641 3811

TA BENDE
un auto Toyota Highlander 2002
Miles cori 18.770.
E auto ta den bon condicion.
E 4 tire nobo
Prijs 10.000
Tel. 583 5561 / 748 2775

SERVICIO PUBLICO
Gane mensulmente mucho dinero invirtiendo en negocio sector financiero e inmobiliario con seguridad, excelente nivel de liquidez, atención personalizada
Tel. 740 5203

TA HUUR
un apartamento grandi, 1 camber , muebla, inclui awa, gas, cable. Exclui coriente, pa un persona Afl.1.100 pa luna plus 1 luna di deposit.
Wayaca Residence
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Bo tin mester di un dokter specialista?
Guidance travel ta crea un pakete medico sigur y confiabel personalisa pa tur bo necesidadnan den exterior.
Pa mas informacion: 740 9049 whatsapp y llamada 5-7:00 pm
Guidancetravel@hotmail.com»

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece ayudante de construccion, chapi, pintura y otros oficios, disponibilidad inmediata
Tel. 748 2791

SE ALQUILA
una habitacion con todo incluido
Dirección Playa (Brikstraat)
Para más información llamar
Call 564 1979

SERVICIO PUBLICO
All Purpose Construccion
Nos ta repara dak, pega bloki, pleister, pega tegels, pintura, mastik y hopi mas. Remodela cas of negoshi, bon prijs, nos ta sigur y rapido cu bo trabaou, nos tin experiencia y bo lo keda satisfecho cu nos
Tel. 566 1530

TA HUUR
Apartment na Playa
cu awa, cable, wifi inlui: coriente
Afl. 700 + deposit Afl. 350
Interesa yama na
Tel: 565-7505

TA BUSCA
pa cumpra un pida tereno Ponton, Tanki Leendert, Noord of vecindario pa pone un trailer
Por yama
Tel. 7449184

TA BENDE
35 stoel di cuero color burgandee den bon condicion 42 m2 di panchi pa dak. Pa mas informacion yama
Tel. 745 1448 / 742 1822

TA BUSCA
Trabaou di hasi cas limpi, oficina pa dia, ta cuida hende grandi y ta cuida mucha.
Tin experiencia
Tel. 641 1332

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Se realiza trabajo de pintura y mantenimiento de casas. Gente seria y responsable.Buen precio
Tel. 565 8198

FOR SALE
ASSOCIATED REALTORS
Typical Arubian house completely renovated at Savaneta with 4 bedrooms and 2 bathrooms, fully airconditioned, on property land of 839 m2, constructed 237 m2 with apartment and for Afl.525.000,00
Call 593 6318

FOR SALE
1 Kia Sportage autm 2014
Klm 27.000 Price Fls.29.900
1 Mazda 3 autm 2011 Klm 45.000 Price Fls.17.500
1 Nissan Versa autm 2014
Klm 35.000 Price Fls.18.900
Tel. 560 9494

TA BENDE
cas situa na Socotorolaan 25
3 camber cu closet, 2 baño, sala comedor, cushina, porch, cura.
Central pa tur caminda.
Prijs taxatie rapport Aw.278.000
Prijs pidi den man Awg. 225.000
Tel. 593 0909

TA BENDE
Tin tur clase di santo pa pleister, pega bloki, tur clase di piedra y granito.
Ta corta mata grandi y chiquito y ta benta afo
Tel: 562-2532

SE ALQUILA
habitación con todo incluido
Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

TA HUUR
Apartamento amplio,
1 bedroom muebla, priva + laundry, cable pa pareha sin yiu
Awg. 950 pa luna
Tel. 733 1201

SERVICIO PUBLICO
construction
ta pega blokkie, pleister, plafond, mosaico, azulejo, vloer dak, cura, plafond bow dak, cas completo, nos ta arubiano y cu bon prijs.
Tel. 661 2081

TA HUUR
Apartamento na Paradera pa 1 persona of pareja .
Bedroom(camber apto) muebla ta inclui tur cos. Disponibel mes ora Afl. 1.300 p/luna
Tel. 733 1201

TA BENDE
Pa motibo di viahe ta bende set di comedor di 6 stoel marmol puro palo furo nobo Fls.1100 + set di sala puro palo furo nobo Fls.1200 + cama Queen Fls.600 kashi puro palo 2 meter halto Fls.1000 kashi puro palo 6 lachi Fls.200
Standing freezer figidaire Fls.600
Tel. 561 1118

TA BUSCA
Pareha sin yiu ta busca cas of apto na Playa, Wayaca of Mahuma
Tel. 7476308

SERVICIO PUBLICO
Pa tur construccion y remodelacion, restauracion y verf.
for di fundeshi te jabi. yama pa un oferta
Tel. 563 7409

TA BENDE
Set di comedor di 6 stoel.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 8488

TA BENDE
un wasmachine automatic pa Fls.450
Tel. 744 0843

TA BUSCA
un trabou parti atardi of diadomingo pa hasi trabou di cas of wak pa hende grandi of pa mucha
Tel. 568 9228 / 600 4101

Skirbi pa Seferino Tromp:

Unda e amor pa prohimo a keda den nos mesun Iglesia Catolico?

Amor pa prohimo ta cuminsa, ora cu nos ta imita Cristo Hesus den nos bida Cristian di tur dia. Si Obispo Secco cu ta representa Cristo Hesus como wardado di e carnenan den Iglesia Catolico, anto mester comprende cu e amor pa prohimo no ta pa perhudica otro, no ta pa rebaha otro, no ta pa haci otro dolor y no ta pa kibra otro publicamente, den prensa y principalmente den Misa. Esey ta haci dolor tambe, na tur esunnan cu si ta kere den e aparicionnan di Senjor Hesus y di Mama Maria. Tambe ta haci dolor na tur esunnan cu a haya un milager durante di e aparicionnan di Mama Maria. Nunca no a tende of a mira, cu na otro paisnan na unda cu tin aparicionnan y mensahenan di Senjor Hesus y di Mama Maria, cu un Obispo of un Pastoor kier stop e aparicionnan of kier perhudica of rebaha un Vidente publicamente, den prense of den Misa. Nunca e Videntenan di otro paisnan, no a pasa manera cu e Vidente Valerie si ta pasando aki na Aruba. Al contrario, e Videntenan di otro paisnan door di nan Obispo, ta haya un guia spiritual cu ta un pastoor, pa duna nan conseho, pa yuda e Videntenan, pa compaña e Videntenan den e aparicionnan, pa e pastoor studia e mensahenan, pa e pastoor por mira e milagernan sosode, pa e pastoor por skirbi relatonan di esunnan cu a haya sanacionnan, di esunnan cu a converti etc. Pero aki na Aruba nunca Obispo secco no a duna Vidente Valerie un guia spiritual, maske cu a pidi Obispo durante añanan pasa.

Tambe Vidente Valerie a pidi Obispo Secco pa un carta di audiencia, pa asina Vidente Valerie por tin un audiencia cu e Papa di Roma, pero esaki tambe a wordo nenga. Tin hopi manera di papia, di comunica y di comprende otro. Pa di kico Obispo Secco no ta papia cu esunnan cu si ta kere den e aparicion, papia cu esunnan cu a haya un milager, papia cu esunnan cu a converti y na esunnan cu ta yuda na Koyari boluntariamente? Ta manera cu San Francisco di Assis ta bisa, di e manera cu nos tur mester comporta cu otro: Center, haci mi un instrumento di Bo pas. Señor, haci mi mas tanto pa comprонde, cu pa ser comprendi. Señor,haci mi mas tanto pa stima, cu pa ser stima etc.

Na e tereno di Koyari, ta solamente oracionnan so tin y tur luna tin aparicionnan di Mama Maria y mensahenan. No laga cu Cristo Hesus sacudi e pida baranca aki Aruba, pa e pueblo su wowo por habri pa e berdad tan grandi aki y cu hopi hende lo lamenta y arepenti, di no a duna Cristo Hesus y Mama Maria e balor y e honor cu Nan merece durante mas cu 18 añanan di aparicionnan y di e mensahenan pa mundo henter.

Hit & run a laga persona pega den auto y dos herido









TARABANA – Diadomingo anochi den Scopapelstraat na Tarabana a sucede un accidente di auto basta fuerte ora cu un a dal den otro basta duro.

E auto cu a dal den e Hyundai basta duro a bandona e sitio lagando un persona pega den e auto cu cos herido. Tanto un señora na stuur y e cabayero sinta na banda tabata herida y e cabayero sinta na banda tabata pega y cu golpinan fuerte na curpa. Roadservice a yega na e sitio y a topa cu sorpresa a topa cu e scenario y solicita polis, ambulance y brandweer. Unidad di rescate a corta e porta di auto pa saca e victima na banda. Ambos herido a bay hospital pa haya atencion medico.



No ta tolera chauffeur burachi tras di stuur

Polis a kita 5 chauffeur burachi for di caminda





ORANJESTAD – Tanto prome, durante y specialmente despues di e parada di carnaval di mucha na Oranjestad, e ekipo di Polisnan riba motorcycle a tene control na diferente sitio strategico, pa sigura cu e chauffeurnan participando den trafico no ta bou influencia di alcohol y ta comporta nan mes di acuerdo cu nos leynan di trafico.

Na final a conta 45 auto cu nan a para pa controla, di cual a detene 5 chauffeur pa stuur bou influencia di alcohol, di cual 2 di nan a kita nan rijbewijs for di nan. Polis ta corda tur hende cu e controlnan asina lo continua den e simannan cu ta keda di carnaval. Ta conseha tur hende pa si bo ta bay bebe alcohol, pa hiba un chauffeur cu no ta bebe cu Bo pa stuur despues di e evento.
Uza bo #amigoDIDI.

Polisnan a stroba tres stranhero cu menos bon intencion na Wayaca







WAYACA – Habitantenan di Wayaca y Wayaca Residence tabata basta atento dialuna mainta ora tabata bira un Vcar Nissan versa cora ta core den e bario cu tres persona aden ta vigilando cas. E sospechosonan aki a keda gara pa un persona ora cu alarma di un cas a activa nan a core subi auto y bandona e sitio.

Tabatin hende tabata vigilando nan, y e auto a bay staciona na Wayaca Falls. Recherche, K9 Unit y patruya policial a rondona e auto y topa tres persona. Nan a bay rista nan y tuma nota di algo sospechoso, nan tabatin mas cu un paña riba nan, carson extra y camisa extra riba nan curpa. Tabata mustra sospechoso y indica cu esey ta e operacion di comete ladronicia of otro fechoria y cambia paña pa despista autoridad pero aki a stroba nan mal intencion. Dos homber Colombiano y un ta Venezolano. Dos di nan tabata indocumenta y nan fecha pa ta na Aruba a pasa. Polis a hiba tur tres homber pa warda di Polis, y a rista den full e auto. No a topa cu ningun arma den e auto solamente carson y pañanan, y boter di awa cu jug y demas articulo. E auto a wordo confisca pa investigacion.

Jeep a bolter panort di rotonde Sasaki



SASAKIWEG – Diasabra pasa di 11or di anochi chauffeur di un Mitsubishi jeep panort di rotonde Sasaki a perde control baha caminda y bolter cay banda di e barancanan memey di caminda.

E chauffeur di e jeep no a haya lesion. Polisnan a presenta di biaha na e sitio pa mira si tur cos ta bon. E chauffeur a keda encarga pa yama su roadservice pa asina pone e auto bek riba su cuatro wielnan y bay cu ne pa su destino.



Auto sin seguro a causa accidente na Tanki Leendert





TANKI LEENDERT – Dilanti di Latina Fm na Tanki Leendert diadomingo anochi a sucede un accidente entre dos auto pa falta di preferencia.

Un Chevrolet van chikito blanco bayendo noord a hay'e confronta cu un Suzuki Vitara biniendo for di panort ta lora su dilanti pa bay cumpra cuminda na un truck banda di Latina Fm. E impacto tabata fuerte, e van a keda basta kibra dilanti, pero no tabatin ningun persona herida. Mientras cu roadservice tabata atendiendo e accidente un auto biniendo for di pazuid a dal den banda di e van. Polis di trafico a presenta despues pa tuma datonan, debi cu e chauffeur di e Suzuki no tabatin seguro mes riba e auto.

BONDIA ARUBA

Pronostico di tempo

Tempo:
Levemente te parcialmente nubia cu un awasero breve.
Temperatura maximo 30 grado Celsius y temperatura minimo 25 grado Celsius.
Solo lo baha awe nochi 06:46pm y lo sali mañan mainta 07:02am.

Biento:
Modera te basta fuerte y for di direccion oost te oost-noordoost; forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). Den dia posiblemente fuerte den rafaga; Forsa 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora temporalmente mas nubia lo bay pasa riba region local. Pa e motibo aki por spera un awasero riba isla di Aruba den proximo 24 ora.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 6 pia.



Experto local ta educando e maestronan di Aruba, Bonaire, Curaçaoy St. Maarten den e materia di arquitectura di Aruba



ORANJESTAD - Universidad di Corsou cu antes tabata'Universiteit van de Nederlandse Antillen' a acerca sra. ing Yvonne Webb-Kock, cu ta nos experto local na Aruba, pata e docente pa e materia "Arkitectura di Aruba".

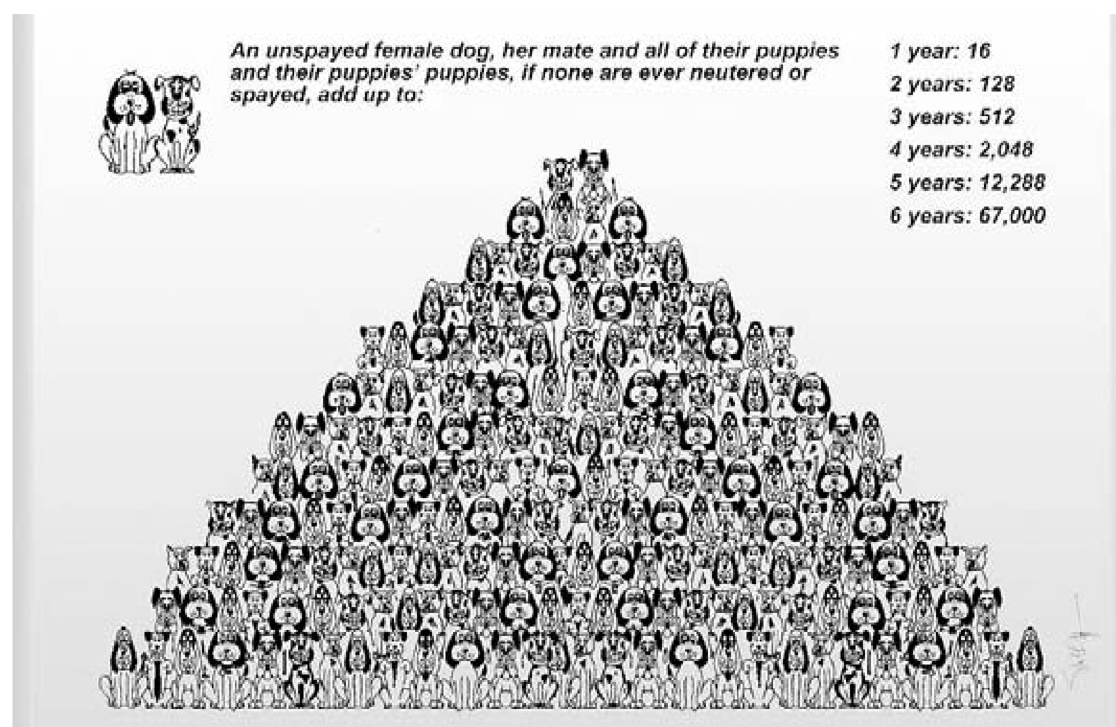
Actualmente varios maestro riba e islanan Aruba, Bonaire, Curaçao y St. Maarten ta sigui conhuntamente un estudio na Universidad di Corsou di masters den e materia di lenguahe cu e modula"Educacion Den Herencia". Studiantenan ta maestro caba, pero ta eleva nan grado riba nivel di masters cu e estudio aki.
Sra. ing. Webb-Kock ta un graduado nominal di e universidad aki y actualmente ta eherciendo e funcion di director na Monumentenbureau, esaki ta departamento di gobierno cu ta encarga cu nos monumentonan. Minister di Asuntonan General, sr. mr. M.G. Eman a duna su aprobacion pa sra. ing. Webb-Kock por a eherce e les aki pa asina por contribui na educacion na nos maestronan cu awo nan turno por traspasa e materia aki na nos siguiente generacion.
E les riba nivel di masters a tuma luga na IPA y pa medio di "livestream" conhuntamente tur islanan a sigui riba e materia. A presenta e tema di arkitectura cuminsando for di aña 1750 te na arkitectura moderno y alabes a pone enfasis riba algun obranan di nos arkitectonan di Aruba. E studiantenan/maestronan y e organisado di e estudio di Universidad di Corsou a keda hopi impresiona cu e materia y e duna elogio pa sra. ing. Yvonne Webb-Kock pa su bon trabaonan cu e ta ehercieno pa e arkitectura di Aruba.

Programa di sterilisacion ta drenta un etapa nobo

EAGLE BEACH - Aruba su comunidad ta lucha cu un poblacion grandi di cacho y pushinan di caya. Efectonan di e problema aki ta cu barionan ta sufri di menasa di grupo di cacho cu por ataca hende, ademas e imagen di Aruba cerca turista ta afecta negativamente pasobra ta parce nos no ta cuida nos bestianan. Mas alarmante ainda ta cu e cachonan y pushi riba caya ta sufri hopi di hamber y malesa, mientras cu 7,000 di nan ta perde nan bida tristo den afmaak hok tur aña, pa motibo cu nan ta wordo bandona. E unico solucionnan ta pa tin doño responsabel y un compromiso pa sterilisacion. Sterilisacion ta reduci e crecemento di poblacion. Esaki significa cu den futuro cercano lo tin menos cacho y push indesea riba caya.
Pa yuda soluciona e problema, Bucuti & Tara Beach Resort a lansa e programa "Stima mi Sterilisa mi" na December 2015 cu ta subsidia e gasto di e operacion y microchip cerca tur veterinario na Aruba y ta patronisa un campaña di conscientisacion pa cu sterilisacion.
Te awor e hotel local a inverti AFL 375.000,- den e programa y un total di 3760



mascota a wordo sterilisa. Den averahe cada cacho y su puppies cu no ta sterilisa por multiplica y yega te na 11,000 cacho den 5 aña. Kiermen 3760 sterilisacion a yuda evita mas cu 41 Miyon di cacho y pushi di nace den e siguiente 5 añanan.
"Stima mi Sterilisa mi" a procesa mas cu 6330 registracion. Tin un cantidad di doño di mascota cu no a



uzanan registracion pa spiritistanan mascota. Registracionnan cu ta mas cu 6 luna bieu no ta valido mas pa traha cita pa operacion.

Cu ayudo di fondonan ricibi di Aruba Tourism Authority (ATA) y Tourism Product EnhancementFund (TPEF), e sterilisacion nan por sigui y por completa e lista di registracion.
E prome aña di "Stima mi Sterilisa mi" a logra un gran empuhe na sterilisacion via e operacionnan subsidia y creando miho conocemento den nos comunidad pa e necesidad di sterilisacion.
E siguiente etapa di e programa lo continua cu e campaña di conscientisacion y lo sigui subsidia operacionnan pa cacho y pushi di caya cu e fundacionnan registra na Aruba ta purba di salba. E fase cu ta subsidia doño individual di cacho of pushi a yega su fin, pero lo sigui cu esunnan cu ta registra caba. Nos ta spera cu e comunidad lo comprende e importancia di sterilisacion y lo sigui regla e operacion pa nan mascotanan crioyo y di rasa tambe. Responsabilidad ta encera bon cuido di nos mascotanan y pa yuda evita crecemento di e poblacion di cacho y pushi na Aruba.

Bucuti& Tara Beach Resort, ATA y TPEF ta hopi contento cu e exito logra na 2016 y e efectonan positivo pa e comunidad di Aruba a largo plaso y ta confirma cu lo sigui yuda e comunidad soluciona e problema penoso aki cu e segundo etapa di e programa.

Post Aruba ta partiendo cantidad record di buki di telefon

ORANJESTAD - Pa tur esunnan cu ta puntra nan mes ki dia nan ta haya e buki telefon 2017 ata e contesta akinan. SETAR Aruba NV a caba di entrega e bukinan di telefon nobo pa aña 2017 e siman aki na Post Aruba N.V. cu e instruccion pa cuminsa parti nan. Manera tur aña, a prepara un team completo pa sali caya y partinan diasabra, for di 6'or di mainta te cu 6'or di atardi.



"Esaki ta e cantidad record di buki di telefon cu nos ta parti den historia di Post Aruba N.V., esta mas di 46 mil buki", asina Guillermo Raymond, director di Post Aruba N.V. "Di nos banda nos a prepara henter un team di partidonan di carta pa realisa e proyecto aki. E ta hopi trabou pero nos partidonan experencia lo sa di entrega e bukinan den un tempo record".

Post Aruba N.V. di e forma aki ta demostra di ta capaz pa maneha fluho di trabou grandi den entrega di carta, pakinan of documentonan importante.

A funda e compania priva Post Aruba N.V. na aña 2005.



Su oficina principal ta situa na J.E. Irausquin Plein # 9 na Oranjestad y tin 3 oficina adicional na Santa Cruz, Noord y San Nicolas. Ey ta ofrece tur tipo di servicio, for di manda un envelop, te na carga pisa. Post Aruba N.V. ta conta cu 111 empleado, cu diariamente ta yega na 42 mil adres situa tur rond di nos isla. Mas cu djis un servicio, e empleadonan atento ta percura pa tanto comunidad como sector comercial por comunica cu otro.

Pa mas informacion riba servicionan di Post Aruba N.V., bishita e website www.postaruba.com of check nan paginanan riba Facebook, cu ta E-Post Aruba y Aruba Stamps.

Eumir Wever a gradua como ingeniero den salubridad y tecnologia na Hulanda



ORANJESTAD - Cu hopi orguyo y felicidad nos kier a anuncia cu ing. Eumir B.A. Wever a gradua pa su Bachelor in Science januari ultimo na Hogeschool Rotterdam. Despues di a traha hopi duro y haci hopi sacrificio, porfin e momento a yega pa celebra.

Den e friu di winter, pero bendiciona cu solo cu a sali briya riba e dia special aki, Eumir a firma su diploma cu un curason yena cu emocion y un mente trankil, rondona di su mayornan Boyce Wever y Iris Wever-Ras, su partner Crystal Koolman y su docentenan di scol. Eumir a haya su Bachelor's degree di e estudio di "Gezondheidszorg Technologie" y awor tin e honor di obtene e titulo di ingeniero (ing.) dilanti su nomber. Palabranan di felicitacion ta bay pa e graduado y henter su famia y conocinan cu e logro grandi y bunita aki. Henter famia y conocinan ta desea Eumir Wever hopi exito y tur cos bon pa futuro.



Polis ta reenforsa nan visibilidad riba caya cu dos auto nobo

ORANJESTAD - Diabierna mainta durante un ceremonia hopi ameno yena cu positivismo na Garage Cordia, un delegacion di Cuerpo Policial Aruba (KPA) dirigi pa Alto Comisario Interino, Vanessa Tjon, hunto cu Minister di Husticia, mr. Drs. Arthur Dowers y CEO di AHATA y Presidente di Aruba Hospitality & Security Foundation (AHSF), Jim Hepple, a haci entrega di dos Toyota RAV 4-hybrid pa reenforsa e visibilidad di Polis den e area di Noord y Palm Beach.



Un Alto Comisario Interino hopi entusiasma a splica cu "Nos tin basta tempo ta cooperando cu AHSF y durante e transcurso di e añanan nan a yuda Cuerpo Policial cu diferente material pa asina por eherce e trabao cu mas efectividad. Cu e dos autonan aki nos por tin miho visibilidad riba caya, principalmente den e area di Noord y e area turistico. Noord ta un di e districtonan cu a bira hopi grandi den e ultimo añanan. Nos ta priminti cu di parti Polis lo nos haci bon uzo di nan, principalmente den prevencion", asina Alto Comisario Interino, Vanessa Tjon a bisa.

Minister Arthur Dowers a splica cu mirando e cambio den e forma di traha bieu cu AHSF unda tabata paga pa trahado di siguridad, awor a bay na paga pa material pa Cuerpo Policial, e dos autonan aki sigur lo yuda combati criminalidad. "Esaki ta e dos prome nan, pronto tres mas ta na caminda pa asina Polisnan por haci un trabao mas efectivo riba caya. Mas aleu, mi ta hopi orguyoso di e trabao cu nos Polisnan ta haciendo na e momento aki," e mandatario a agrega.

Jim Hepple a expresa su satisfaccion di por mira cu e cooperacion di e fundacion cu Polis ta percurando pa resultadonan positivo y a priminti cu lo sigui traha cu Cuerpo Policial pa crea mas tanto siguridad den e area turistico. A funda Aruba Hospitality & Security Foundation (AHSF) cu e meta pa crea mas siguridad den e area turistico y desde su comienso ta cooperando cu Cuerpo Policial pa logra esaki.

Gerente di Garage Cordia a entrega e autonan nobo na AHSF, cu a pasa e yabinan pa Minister di Husticia, pa Alto Comisario interino di Cuerpo Policial, pa e Alto Inspector encarga cu patruyahe, pa e Inspector encarga cu e districto di Noord y despues pa e Polisnan cu diariamente lo patruya den e autonan nobo aki na Strand Politie.

Cuerpo Policial Aruba ta existi desde aña 1986 y ta conta awendia cu mas o menos 600 Polis trahando incansablemente pa brinda siguridad na nos pueblo.
Ta trata aki di 375 hende homber, 104 hende muhe y 120 empleado administrativo, trahando den 4 districto, cu Warda nan di Polis situa na Oranjestad, San Nicolas, Noord y Santa Cruz. Den Caribe, e cuerpo di Polis di Aruba tin un nivel hopi halto di e porcentahe di casonan criminal soluciona y hiba na Corte.
Pa mas informacion por "like" nos Facebook riba https://www.facebook.com/korpspolitiearuba.















Eleccion di reina carnaval 63













ORANJESTAD - Diabierna anochi a tuma luga e certamen di reina y señora Carnaval. E certamen tabata uno hopi colorido y por a nota cu e participantenan a gosa di nan presentacion.
E publico a gosa cu un bunita show. Julie Tromp representando Champain a bay cu e corona como señora Carnaval.
Julie Tromp a bay cu e siguiente titulonan Queen of mas, L'Oearl best make up, Best Costum, Best Show, Best Speech y Señora Carnaval mas popular. Prome finalista a keda den man di San Nicolas. Sabina Rey di Dushi Carnaval group a bay cu e corona como reina di Carnaval 63. Sabina a bay cu e siguiente titulonan Queen of mas, L'OREAL best make up, Best Costum, Best Show,Best Speech y Mas Popular.
Na di dos luga ta keda den man di T.O.B. Prome finalista ta EPI.









BONDIA ARUBA

Britannia a gana Deportivo Nacional 3-2

















PIEDRA PLAT - Den un wega ariba un nivel haltisimo diasabra atardi den stadion Guillermo P. Trinidad a tuma luga e wega entre e number 1 di campeonato esta Sv Britannia Wester Union contra Deportivo Nacional Coca Cola number 2.

Sv Britannia Wester Union a cuminsa cu e siguiente aliniacion; Lionel Kaarsbaan, Aljee Feleciana, Rodymar Paeash, Derwin Donato, Sylvester Schwengle, luis “Coco” Estrada, Renier Paraez, Johnatan Ruiz, Alex Hassel, Bruno Conceiçao y Richard van der Hoest. Como suplente tabata tin; Ericson Croes, Keano Maduro, Mairon Gutierrez, Theric Ruiz, Luis Carlos Croes, Kendrick Dania, Jeanpierre Fingal y Miguel Gutierrez.

E prome gol a cay despues di un bunita combinacion cu ta sali for di e keeper Lionel pa Rudy pa Power pa Coco pa Bruno pa Renier bek pa Bruno y bek pa Renier y unda Renier a lastra e bala banda di e keeper di Nacional pa manda su team Britannia ariba 1-0 na di 8 minuut di wega. Cu e score di 1-0 pa SV Britannia Western Union halftime a bay aden.

Den di dos tempo Nacional



a sali preta e wega y Power a perde e bala memey di tereno y e delantero di Nacional a haya e bala y cu lomba pa gol y Aljee a comete falta riba e hungado di Nacional y referee corectamente a pita penalty pa Nacional. Akinan e hungado number 10 Devis ta empata e wega na un gol pa banda. Pero no a dura mucho cu SV Britannia Wester Union ta reacciona pa bolbe bay ariba 2-1 ora cu Bruno Conceiçao a fusila e keeper di Nacional.

Asina e wega ta sigui desaroya y na di 57 minuut di wega cu Killa a bay laga ariba banda robes y a duna un paso perfecto pa Ranger cu ta score e gol di empate 2-2. For di e momento ey tur hende tabata sa cu e team cu score un biaha mas casi sigur lo bay cas cu e 3 punto den wega. Tabata na di 82 minuut cu Coco a ricibi un paso perfecto di Renier despues di un combinacion cu Sylvester Schwengle y Luis “Coco” Estrada a subi na banda drechi di tereno y a fusila e keeper di Nacional pa haci e wega 3-2 cu cual score e wega ta caba tambe y asina SV Britannia Wester Union a mantene su mes na prome luga cu 22 punto den 9 wega hunga.

Un pabien grandi ta bay pa e hungadonan di tur dos team y staf tecnico. Na opinion di varios conocedo di futbol, esunnan homber grandi pa SV Britannia Western Union sigur tabata Renier Paraez y Sylvester Schwengle.

Trevor van der Biezen y Jeremy Ras a triunfa den tennis di mesa Copa Betico



SAN NICOLAS - Recientemente e Copa Betico Croes den e deporte di tennis di mesa a wordo hunga na IBiSA San Nicolas unda nos hobennan a enfrenta otro den e categorianan U-11 y U-18.

Mester bisa cu e bataya tabata uno fuerte den ambos categoria.

Den e categoria U-11, e hoben Trevor van der Biezen a resulta e ganado mientras cu e rumannan Dylan de Leca y Brandon de Leca a resulta na di dos y di tres luga. Pa loke ta e categoria U-18, aki e hoben Jeremy Ras a resulta e ganado, mientras el a haya resistencia fuerte di e hobencita Joseline Boekhoudt kende a keda na di dos luga, mientras Jermaine Ras a ocupa e posicion number tres.

Mester bisa cu e deporte di tennis di mesa a crece den e ultimo añanan tanto pabou como pariba di brug. Mas y mas mucha y hoben ta cuminsa practica e deporte di raket y e federacion ta traha duro pa guia cada un den e bon desaroyo. Ya caba ta formando algun talento cu tin varios experiencia internacional. Den e siman aki mes e dos atletanan di tennis di mesa Jeandry Mathilda y Jean Claude Hoek lo representa Aruba den e Florida Orange Blossom Table Tennis Series na LakeLand, Florida. Un torneo grandi cu un total di 80 hungado rond Merca ta participa na dje. Pa nos atletanan di tennis di mesa esaki sigur ta un otro experiencia internacional mas y un bon chens pa midi nan nivel den comparacion cu otro atletanan prospecto internacional.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e torneo Copa Betico Croes di tennis di mesa na San Nicolas

Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.



Basketball:

Denver Nuggets y Portland Trail Blazers a tene intercambio di hungado





DENVER, Merca (AP) — Ayera Denver Nuggets a anuncia oficialmente cu nan a haci cambio y a manda Jusuf Nurkic di Bosnia na Portland Trail Blazers, y a haya na su luga Mason Plumlee.

Como parti di e cambio, Denver lo haya cash y un seleccion di e di dos rond di draft. Blazers lo tin e opcion di e prome rond di e draft. Nurkic tin un promedio di ocho punto pa encuentro den e temporada aki. E hungado di 2.13 meter (shete pia) a bira un no necesario pa motibo di e subida di e Serbio Nikola Jokic.

Plumlee a wordo scogi den e prome rond pa Brooklyn na 2013, dos aña prome cu el a wordo manda pa Portland. E hungado tin un promedio di 11.1 punto den e campaña aki cu Blazers, cu ta na un encuentro tras di Denver den e lucha pa e di ocho luga di Conferencia di West, ultimo ticket pe postemporada.







Hues di tennis a wordo opera despues di a ricibi bala na cara

LONDON, Inglatera (AP) — E hues di stoel Arnaud Gabas a wordo someti na un cirugia despues di a sufri un fractura di weso na su cara, debi cu el a haya un bala cu a wordo haci pe tenista Canades Denis Shapovalov durante su wega den e Copa Davis.

E Federacion Internacional di Tennis a informa cu “Gabas a wordo someti na un cirugia exitoso na Francia pa drecha un fractura di weso orbital, bou di su wowo robes.”

Shapovalov, di 17 aña, a sapatia y a dal e bala cu su raket, durante e wega decisivo den e serie contra e Britanico Kyle Edmund dia 5 di februari ultimo. Cu velocidad halto, e bala a dal contra e cara di e hues Frances.

Di biaha Shapovalov a wordo descualifica y e Federacion a duna e tenista un boet di 7.000 dollar.

E final di Copa di Rey lo wordo hunga na stadion Vicente Calderón



MADRID, Spaña (AP) - E final di Copa di Rey entre e campeon defensor Barcelona y Alavés lo wordo hunga dia 27 di mei na e Stadion Vicente Calderón, e federacion Spaño di futbol a informa ayera.

E stadion di Atletico di Madrid, cu capacidad pa 55.000 persona, lo ta e sede di e evento prome cu e cera su portanan na final di e temporada. E team cora y blanco lo muda na su stadion nobo, Wanda Metropolitano, pe temporada 2017-18.

Andin Bikker (POR):

Eman como prome mandatario ta coresponsabel pa falta di siguridad riba nos pais

ORANJESTAD - Den fin di siman e ola di criminalidad a keda asota nos pais. E biaha aki por a tuma nota cu awo ta den parkeerplaats di un banco un atraco a tuma luga den pleno dia cla, ora cu un empresa a bay deposita placa. Prome Minister ta keto e ola di criminalidad ta keda asota nos isla.

No mucho tempo pasa un caso similar a tuma luga ora cu un persona di edad a bay deposita placa na un otro banco y el a wordo atraca. Comienso di siman pasa tambe a tuma nota den prensa cu un persona a wordo atraca na un bancomatico. Asina por sigui menciona varios caso di atraco y insiguridad cu a bin ta tuma luga riba caya, den hogarnan y na empresanan, anto den pleno dia cla.

Mientrastanto di e actual Minister encarga cu Husticia no por spera mucho paso ta bisto cu despues di casi 8 aña cu e puesto e no tin capacidad ni vision pa bin cu un maneho efectivo pa preveni y frena e ola di criminalidad. E Minister ta bon purba desvia atencion atacando oposicion, ta sconde tras di cifra di otro paisnan y busca tur sorto di excuus pa purba hustifica e hecho cu e ta fayando barbaramente den su maneho. Ta con por ta posibel cu un Minister di Husticia ta papia di tene cuenta cu “high season” den criminalidad, caminda cu e ta den Gobernacion y ta responsabel pa prevencion y combatimento di criminalidad?

Y no obstante promesanan di campaña desde 2009 di parti di e actual Prome Minister pa cu siguridad di nos ciudadanonan, ta bisto cu Sr. Mike Eman ta hopi keto y practicamente no ta duna cara, caminda cu e ta politicamente

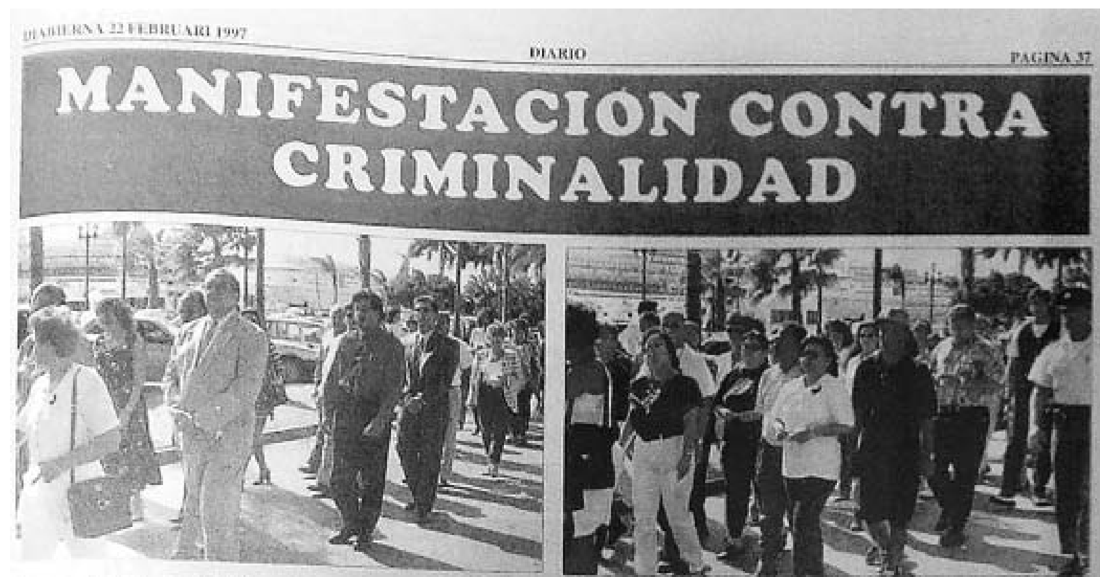


coresponsabel pa cu e tema. A bira un mal custumber di e Prome Minister desde 2014 cu e ta huy cada bes pa exterior coriendo pa problemanan den su Gobernacion keriendo cu e problemanan ta bay resolve nan mes den su ausencia. En todo caso por conclui cu Sr. Mike Eman y Sr. Dowers no por a garantisa siguridad riba nos isla despues di 2 oportunidad den gobernacion. Pues Pueblo ta fada y harta di e falta di siguridad riba nos isla cu a bin ta reinando durante Gabinete Mike Eman I y II, y ta demandando un solucion.

En todo caso e Plataforma Forsa Nobo/POR den gobernacion nos ciudadanonan por ta sigur cu nos lo recupera y trece siguridad y trankilidad bek tur caminda riba nos isla.

Elton Lioe-A-Tjam (ABO):

E circulo destructivo no por sigui, si abo no par’e



ORANJESTAD - Hopi biaha nos ta scucha cu Aruba ta un isla bendiciona, pasobra nos no conoce hopi di e problemanan cu otro paisnan den region conoce.

Hopi biaha e argumento aki ta wordo uza pa sconde e berdad amargo of pa hustifica un maneho malo. Un postura tuma asina, por hasta wordo interpreta como cu algun hende lo kier pa Aruba yega na e tipo di sociedadnan asina, prome cu algo wordo haci. E lo ta bon pa cada biaha cu e argumentacion aki wordo duna, pa haci e pregunta: Kico a conduci cu otro paisnan den region tin problemanan serio di pobresa, corupcion y criminalidad?

Na e paisnan na cual ta wordo referi, tur, sin excepcion, conoce politiconan cu a bira miyonario riba lomba di pueblo. Hasta na e paisnan cu no tin un economia fuerte, a enrikecimento politico a tuma luga. Actualmente tin diferente politico, tambe (ex-) presidentenan, ta wordo investiga pa corupcion den e scandal di ‘Odebrecht’. Pa esunnan cu no sa kico ta e scandal ‘Odebrecht’, ‘Odebrecht’ ta un compania Brasilero cu tabata soborna politiconan y ambtenaarnan na diferente pais pa haya proyectonan. Interesante pa remarca, cu na e mesun paisnan aki na cual ta wordo referi, ta e pueblo mes hunto cu algun hues y fiscal balente a dicidi pa para e hortamento publico pa e politico tradicional. No tabata importa si nan lo wordo persigui politicamente of hasta mata, nan a dicidi pa haci lo corecto. Hortamento den tur forma ta fout.

Ora e politico horta di pueblo, e ta horta di e sociedad y e futuro generacion. Ora e politico laga su mes wordo soborna (cumpra), e ta comete un delito castigabel y e ta haci su mes vulnerabel na esunnan di baho mundo. E practica di soborno ta e instrument faborito di esunnan di baho mundo pa haya control, poder y un forma legal pa laba placa. E politico cu wordo soborna of cu (t)a horta placa di pueblo, no por ta un bon sirbido di pueblo, como su lealtad no ta na pueblo. E no por sirbi pueblo mas, pasobra e tin cu sirbi e interes di esun(nan) cu a soborn’e of cu a dun’e placa pa hiba un campaña miyonario.

Ora miyones innecesario ta wordo paga pa proyectonan, menos placa ta keda pa scolnan, casnan social, cuido medico, siguridad y bon gobernacion. Bon gobernacion ta esencial pa un desaroyo saludabel di un sociedad. Hunto cu bon gobernacion ta bin integridad. Sin integridad, no por tin confianza. Y husto e ultimo aki, ta determina si un banco of inversionista lo bay inverti den e economia di un pais. Pues asina creando empleo y prosperidad.

Pues si, pa un parti nos ta bendiciona aki na Aruba, pasobra nos tin awendia e posibilidad y inteligencia pa sa con e por termina cu Aruba, si nada wordo haci pa frena e desaroyo destructivo di e sociedad. Awendia nos por mira den region, pa wak con politiconan populista por destrui un pais prospero, mientras cu nan tabata enrikece nan mes. Awendia nos por mira den region, pa wak kico ta pasa cu un pais ora e wordo considera como uno corupto cu un criminalidad halto: inversionistanan no ta inverti y banconan no ta fia. Awendia nos por mira den region, pa wak ora cu no tin suficiente trabou y cuminda den un pais, con criminalidad ta subi y e hendenan (incluso criminalnan) ta bandona e pais.

Den pasado Aruba a wordo poni riba diferente ‘black list’ pa via di e sed pa placa, placa, placa di algun hende cu mente putri. Kico a cambia? E circulo destructivo no por sigui, si abo no par’e.



Rene Herdé (AVP):

Nos pais ta vulnerabel pa cierto crimen, pero p'esey no mester cambia nos estilo di bidamester defende nos estilo di biba

ORANJESTAD - Atrobe ta tende hende grita cu mester cera nos fronteranan pa preveni criminalidad. Tin un miembro di oposicion cu a hasta bisa cu mester lanta un muraya rond di henter Aruba, pa evita cu criminalnan por drenta.

(Algo no mucho original!) E gritonan aki ta zona bon den horea di algun hende, pero si djis sinta pensa kico e gritonan aki ta exigi y kico nan consecuencianan ta, anto ta realisa con misquino y ignorante e proposicionnan aki ta. Un di e consecuencianan di e tipo di proposicion aki ta cu nan ta causa daño serio na nos economia di turismo.

Awor aki mas cu 75% di entradanan di nos pais ta bin di turismo y mas cu 65% di trabou den nos pais ta directamente of indirectamente den turismo. No mester hacie mas dificil pa turistanan drenta Aruba. Pero si mester hacie imposibel pa criminalnan drenta nos pais! Pa logra esey no ta accionnan emocional y descabeya nos mester tuma. Ta accionnan specifico, sabi, a base di analisis mas exacto y cu uzo di tecnologia electronico, nos mester tuma.

Un otro peliger di e accionnan descabeya cu nos ta tende specialmente miembronan di oposicion ta grita, ta cu door di e criminalidad y e medidanan cu segun nan nos mester tuma, ta cu nos ta wordo obliga pa cambia nos estilo di biba. Nos lo mester cambia e estilo habri, liber, amabel y hospitalario, pa un estilo di bida mas cera, cu menos libertad pa sali bay unda cu nos kier riba nos isla y di anda diferente cu tur hende, pa temor di wordo atraca.

Di berdad criminalidad ta spanta hende y yena hende cu miedo pa wordo atraca. Pero na luga di cambia nos estilo di bida, nos mester defende nos estilo di bida mas y mas



fuerte. Criminalnan no tin mag di cambia nos pais y nos hendenan!

Kico si mester haci?

Nos mester reconoce cu nos pais ta masha vulnerabel pa cierto tipo di crimen. Tur accion cu nos tuma mester ta dirigi riba reduccion di nos vulnerabilidad pa crimen. Nos no mester tuma medidanan cu ta forsa nos pa cambia nos forma di biba na Aruba. Pero nos a yega di tuma medida pa frena otro tipo di crimen manera di labamento di placa via nos sistema financiero. Nos no a cambia nos estilo di biba y traha. Nos a haci cambio structural den e forma di transferi placa y control di unda e placa a bin y unda e ta bay. Nos mester haci mescos cu e tipo di crimen cu tin nos asina preocupa awor aki. Atraconan ta sosode door di hende cu ta drenta nos isla como turista y ta keda pa comete crimen. Of e atraconan ta wordo cometi door di hende di Aruba mes, cu no tin e sentido di respet pa y proteccion di otro como Arubiano y ta haya bon pa horta hasta su propio bisiña. Cual cu sea e origen di e atracado, nos mester tuma accionnan cu un efecto structural pa reduci e vulnerabilidad pa crimen asina. E cambionan mester ta den e forma di permiso pa drenta nos isla, e registracion di ken a drenta y unda nan ta y si nan a pasa e periodo di estadia.

Un sistema electronico manera Merca ta uza cu ta fungi como "carchi di identificacion pa turista y estadia" ta un bon instrumento. Ta e bishitante tin cu convence autoridad cu e no tin mal intencion y e sistema ta bisa nos unda e ta na cualkier momento.
Pa crimen cometi door di nos propio hendenan, un sistema di screening y rista den forma preventivo y sistematico, ta yuda identifica luganan di posibel peliger y kico pa haci.

E tipo di accionnan di cambio structural den nos sistema di identificacion, no ta sin peliger pa privacidad di hende. Pero esey ta e caso cu camaranan di vigilancia, carchi di credito y registracion di paspoort tambe. E bon ta cu nan no ta forsa nos pa cambia nos estilo di bida aki na Aruba. E tipo di control aki ta proteha nos estilo di bida habri y liber aki na Aruba, mientras cu nan ta proteha nos mas di esunnan cu lo kier abusa di nos libertad y kita nos siguridad y trankilidad.

Xiomara Maduro (MEP):

Prome Minister ta gaba cu carta di CAFT cu ningun hende sa su contenido integral

ORANJESTAD - Tur hende por type un frase di un carta di CAFT y presente na media como un gran logro. Esey ta hustamente locual Prome Minister a haci locual na nos opinion no ta un arte. Pero locual ta den linea di bon

gobernacion ta pa Prome Minister publica e carta di CAFT integralmente pa asina e informacion yega na Pueblo di biaha pa nan mes por forma nan opinion.

E motibo ta simpel, nos Prome Minister na hopi ocasion a demostra di no por bisa e berdad y tanten cu Pueblo no mira cu su mesun wowo, nos mester sali for di punto di bista cu nada cu ta ser treci dilanti ta completamente berdad.

E ta bisto cu nos Prome Minister ta scoge pa gaba cu un carta di CAFT siendo cu ningun hende no sa su contenido integral.

Gobierno no a duna suficiente informacion

E ansha di nos Prome Minister pa gaba cu un carta di CAFT ta debi cu den su carta di 11 di januari 2017, CAFT a manda pidi Gobierno mas informacion ya cu locual Gobierno a pone den presupuesto na informacion no ta completo. CAFT a bisa cu riba puntonan fundamental Gobierno no a duna suficiente informacion. CAFT a cuestiona di unda Gobierno lo yega na mas loonbelasting y BBO.

CAFT a pidi pa un estudio di e impacto y risiconan di CITGO y nan kier a mira cifranan di AZV, SVB y ATA. Por ultimo CAFT a pidi gobierno pa splica e subida grandi den entrada cu Gobierno ta premira den 2018.

Tur e informacion aki Gobierno mester a manda pa CAFT prome cu 25 di januari 2017. Pues atrobe nos



Prome Minister ta haci e wega di sconde informacion na luga di ta transparente y brinda e informacion corecto na Pueblo, Parlamento y na CAFT.

Ni contesta di Gobierno, ni carta di CAFT

Remarcabel ta cu Prome Minister ta yama conferencia di prensa pa gaba cu CAFT lo a bisa cu e presupuesto di 2017 awor si ta realistico, siendo cu ningun hende conoce e rapport ey pa verifica si locual Minister Eman ta bisa ta cuadra cu realidad.

Ningun Parlamentario a haya e carta y ningun medio di comunicacion a publica e carta pa Pueblo wak cu mesun wowo.

Ta e conseho di CAFT di 11 di januari 2017 so ta conoci. Ni e contesta di Gobierno riba e conseho aki di CAFT, ni e ultimo carta aki di CAFT ta conoci. P'esey nos ta haya masha lamentabel cu Prome Minister ta sali gaba cu algo cu ningun hende por verifica.

Sea Eman, CFT of tur dos no ta sincero

E gabamento aki ta prueba nos cu sea Eman of CFT of tur dos no ta sincero cu Pueblo di Aruba.

Pasobra si dia 11 di januari 2017 CAFT ta bisa cu e presupuesto no ta realistico, ta kico asina Gobierno por a brinda na informacion asina contundente cu ta pone cu CAFT ta cambia nan opinion ya pa 8 di februari 2017?

Sea Eman ta gaña of CAFT tambe ta tuma su ehempel pa no papia e berdad cu e Pueblo aki.

Di tur manera laga nos haya e carta integral di Gobierno su contesta y CAFT su conseho pa nos haya sa ta ken ta pretende di tuma Pueblo haci atrobe.

Benny Nisbet (PPA):

Situacion di Arubus NV merece mas atencion critico di pueblo

ORANJESTAD - E confrontacion entre trahado y nan sindicato versus Gerencia di Arubus NV a ricibi basta atencion den medio local pero segun PPA e merece ainda mas atencion. Esaki pa e situacion serio cu a keda refleha den cual Arubus NV propiedad di gobierno/pueblo ta.

No ta un situacion defendibel cu e resultado ta cu lo tin 25 bus daña y cu 7 so lo ta den bon condicion. Fuera di esey e hecho cu un instancia publico esta Arubus NV su chauffeur ta wordo obliga di core bus sin cu nan documento necesario ta na orden, esta sin permiso pa core (rijvergunning) ta algo sumamente serio. Esaki ta refleha un falta di atencion di parti di Arubus NV pa a manda pidi e prolongacion aki na tempo y mester wordo cuestiona seriamente pasobra e ta refleha e situacion den Arubus NV cu tur respet na gerencia di Arubus algo ta hopi, hopi robes.
No kabe duda cu mester cuestiona e compra di e 15 busnan den prome instancia sin airco, pa despues cu a instala airco, nan a daña un tras di otro anto pa aña nan no a wordo drecha. Lo mester bin un splicacion publico di con esaki por a bay di e forma aki? Mester splica pueblo ta cual proceso a gana y kende a yega na e conclusion cu e 15 bus aki lo tabata e miho oferta e tempo ey? Y ki sorto di calidad di bus a wordo cumpra pa Arubus NV?



Situacion financiero di Gobierno tin su efecto den mayoria compania di gobierno!
No kabe duda cu e maneho descabeya riba tereno financiero hiba pa ex ministro di Financia Mike de Meza a hinca gobierno y tur su departamentonan y companianan cu ta depende di subsidio den problema hopi serio. Esaki a consecuencia di e maneho descabeya di a crea debe pa loco y consecuentemente e debe Nacional cu a mas cu redobla bao di su maneho.
Consecuencia di e situacion financiero aki ta cu gobierno ta baha e subsidio na diferente compania y fundacion cual tin consecuencia dramatico pa nan funcionamento.
Transport publico ta un sector unda mayoria gobierno na mundo ta subsidia pa asina contribui na pueblo cu no tin su propio transportacion. Lastimamente cu gobierno di AVP su forma di funciona ta trece cu ne cu e humilde pueblo cu ta depende di transporte publico ta wordo severamente afecta pa gobierno su maneho. Ta conoci cu gabinete Mike Eman p/m di ex ministro Otmar Oduber (awe P.O.R.) a dicidi pa crea e asina yama Aruparking cu e meta pa gana placa p/m di hinca man atrobe den saco di pueblo cu ta bishita Oranjestad pa nan debernan y pa haci compras. Mientras tanto ta conoci cu e instrumento yama 'Aruparking' a desgracia e centro di Oranjestad. Hopi negoshi a cera porta y ainda falta. Simplemente pasobra AVP/POR no kier tende di stop e tarea di Aruparking.

PPA ta e unico partido cu no solamente a critica 'Aruparking' pero PPA a propone un solucion esta pa pone un stop na e meta pa cual Aruparking a wordo funda y cambia esaki. Door di crea un meta positivo pa Aruparking door di crea un asina yama Aruguide, security services cual instancia lo mantene tur trahado duna nan e preparacion pa cumpli cu e servicio nobo aki na bienestar di pueblo di Aruba, comercio di Oranjestad y nos bishitantenan.
Pero pa capricho di e gobierno di AVP/POR esaki no ta sosodiendo cual ta creando keto bay e crisis y e final di hopi negoshi den centro di Oranjestad.
PPA ta spera cu Arubus NV lo ricibi e atencion debido di gobierno y parlamento teniendo cuenta cu e siguiente puntonan:

- Transporte Publico merece un subsidio publico !!
- Arubus NV mester di un maneho serio pa evita e problemanan pa cual Arubus NV ta confronta awor aki!
- Aru parking mester wordo PARA y su tarea cambia pa uno positivo.

PPA lo keda sigui ambos instancia den nan funcionamento tanto Arubus NV como Aruparking y lo bin bek riba e materia aki.

Fraccion AVP:

Riba su ley di castigo minimo, lider di MEP gañando pueblo pero gañando su mes prome

ORANJESTAD - Un lider politico cu ta anhela pa yega na poder pa goberna nos pais, mester ta un hende di kende pueblo ta bon na altura cu e ta honesto ora cu e papia cu pueblo. Sinembargo na momento cu presenta un lider politico cu no por ta honesto ni cu su mes, anto e ora pueblo ta ser someti na un situacion serio ya cu si e lider politico no por kere den su propio berdad, ta con pueblo por kere cu e ta sincero y honesto.



Fraccion di AVP ta mustra cu lider di MEP, Evelyn Wever Croes ta insisti pa no bisa pueblo e berdad di su iniciativa di ley, caminda e kier a presenta un cambio di ley pa stipula castigo minimo pa abuso sexual contra menornan di edad.

Mientras cu siman tras di siman, Evelyn Wever Croes ta pretende cu AVP ta contra di introduccion di un cambio di ley pa castigo minimo den e casonan menciona, e ta lubida di bisa cu for di 2011 su persona a entrega su iniciativa pa cambio di e ley pa loke ta castigo minimo y a manda esaki pa tanto Gobierno como e departamentonan cu tin cu atende cu esaki.

Pa hunga politica barata Wever Croes ta sigui insisti den su declaracionnan cu Gobierno a neglisha su proyecto di ley y cu ta traha contra di esaki, mientras cu ta bin Sali na cla cu ta e propio Evelyn Wever Croes, no kier perde tempo mas cu su iniciativa di ley, ya cu e tin tur cos den su poder pa presenta esaki na Parlamento.
El a acusa Minister di Husticia di falta di seriedad y Gobierno di AVP tambe pero for di 4 di Januari di 2012, un carta a ser manda pa Evelyn Wever Croes den su calidad di legislado caminda tanto Directie Wetgeving en Juridische Zaken como Minister di Husticia, a manda nan pensamento riba su iniciativa di ley.

Den e carta cu a cumpli cinco aña di existencia, ta mustra riba diferente punto, entre otro aspectonan cu e lider di MEP mester tuma na consideracion y tambe pa a duna mas aclaracion tras di su intencion pa e cambio di ley aki.
A manda pidi Evelyn shete punto pa su persona aclaria su motivacion y con e lo mira cu e cambionan aki lo atende diferente aspecto di e ley y kico esaki lo logra cu su implementacion.

Cinco aña pasa e carta aki a bay pa e lider di MEP y nunca el a reacciona ya cu fraccion di MEP ta kere cu contenido di e carta aki tabata nifica cu Evelyn lo mester a bin trabou y traha riba dje, loke ta algo sumamente dificil den ultimo añanan pa e haci como lider politico.

E carta pa colmo ta firma pa Minister di Husticia y a drenta Parlamento dia 4 di Januari di 2012 y cinco aña despues e lider di MEP kier hunga wega politica barata cu su ley di iniciativa pero no kier papia e berdad cu pueblo, bisando pueblo cu e ta interesa pa traha pa sirbi interes general di nos pueblo.

Mescos cu tabata e asunto di e caso di publicacion di Irus Crius caminda a ser mustra cu su persona ta ricibi suma grandi di placa y nunca el a bin Parlamento pa aclaria e asunto aki, awor un biaha mas Evelyn ta insisti pa baila pueblo y pretende cu no ta su persona a faya pero documentonan di Parlamento ta papia e berdad.

Cu honda pena nos ta participa fayecimento di

Sra. Viuda Jacoba Figueira - Kock

Mama di nos colega Pio Figueira

Acto di entiero lo tuma lugar diamars, 14 di februari 2017.
E restonan mortal lo reposa for di 2'or - 4'or pm
na Aurora Funeral Home y despues lo sali
pa Santana Catolico Pastoor de Vries na Sta. Cruz.

Gerencia y Personal di **N.V. ELMAR** ta manda palabranan di profundo
condolencia na nos colega Pio y demas famia.
Nos ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu Sra. Jacoba sosega na paz.





SETAR ta participa fayecimento di

Vidal Arends

tata di Marini Arends
trahando como medwerker incasso den departamento di debiteuren

Acto di entiero cual lo tuma lugar diaranzon dia 15 di februari 2017 di 9or di 11or di mainta na Royal Funeral Home, despues pa Santana Catolico na Playa.

Oportunidad pa condoleer ta diamars dia 14 di februari 2017 di 7 pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V. ta extende palabranan di condolencia na Marini y demas famia.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason y agradecido pa tur locual el a haci y significa pa nos pero conforme cu boluntad di Dios ta participa cu a fayece cristianamente:



Vidal Arends

mihor conoci como "Bibi of Tachi"
8 Sept. 1918 – 10 Feb. 2017

Na nomber di su:
Yiunan:
Randolph y Maureen Arends-Maanster
Clarin Arends
Ann y Robert Galarraga-Arends
Vidal (Jerry) y Erica Arends-Dijkhoff
Marini Arends

Nieto y nietanan:
Juré y Jereau Arends
Derrick Bisslik
Robert Galarraga
Shareska y Jerryca Arends
Dion, Kane y Chiara-Maria Cornelio

Swa y Cuñanan:
Luly Odor-Scharbaay
Irene Odor
Roland y Carla Odor-Agunbero
Ingrid y Ricardo Arends-Odor

Tur sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comper y comernan y ihanan.

Famianan: Arends-Odor y demas famianan y amistadnan mucho pa menshona.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 15 di februari 2017 di 9'or pa 11'or di mainta na Royal Funeral Home, despues lo sali pa Santana catolico na Playa.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diamars 14 di februari 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Enbes di flor of krans lo tin un oportunidat pa hasi un donacion na Cas Cristelle, lo tin un box pa e gesto aki.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento inespera di:



Sr. Eric Eduardo Croes

*10-09-1946
†12-02-2017

Na nomber di su
Mayornan: †Frans y †Amanda Croes-Zambrano
Casa: Edwina Croes-Carolina
Jiunan: Natasha Croes y Moises
Juliën Croes y Janine
Edric Croes

Nieto: Shaviën Dania y Chantal
Nieta: Kiziah Ponson
Ruman: Nena y †Norman Hart-Croes
†Glenda Croes
†Norman Croes

Subrina y subrinonan:
Curtney Hart y Jonella y famia
Tamara Hart y Alex y famia
Zuhayla Croes y Hairo y famia
Ryan Croes y Joyce y famia (Hulanda)

Prima y primonan na Aruba, Venezuela, Colombia, Merca.

Amigonan pega: Lionel Nedd, Bubu Henriquez, Hairo, Henky, Rudy, Gloria, Mientje, Philllis, Sabio y su ex-coleganan di Valero Savaneta.

Demas famia: Croes, Zambrano, Martinus, Hart, Carolina, Corsow y Hulanda, Antonio, Eduards, Marcano, Thiel, Maria, Libert, Halley, Dania, Ponson, Sanchez, Bermudez.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 16 di februari pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home y despues lo sali pa Santana catholico na Playa

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranzon 15 februari for di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta pidi nos disculpa cu despues di entiero cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



…Amor semper ta persevera, semper ta kere, semper ta spera y keda soporta…
Korintionan 13:7

Cu inmenso tristesa na nos curason pero agradecido na Señor pa e ser maraviyoso cu Ela manda pa nos, nos ta anuncia cu a fayece den Señor:



Jose Ciriaco Rasmijn

8 -8-1932- 9-2- 2017
Ex-propietario di Brisas del Mar Seafood Restaurant
Co-fundador di partido politico MEP
Miembro honorario di Aruba Golf Club

Na nomber di:
Su Señora: Lucia Rasmijn-Arends
Su yiunan: Evelyn y †Frans van Dijk-Rasmijn
Joseph (Ochy) Rasmijn
Lilith Rasmijn
Margitta Rasmijn
Pierre Rasmijn
Nietonan: Karem Rasmijn
Frans Jozef y Lilyana van Dijk
Rosana y Ricky Beaujon-van Dijk
Zachary- Charlotte- Peter y Elena

Rumannan: Maria y Jacobo Maduro-Rasmijn
Carlos (Chai) Rasmijn
†Pedro y Lily Rasmijn- Marval
†Jacintho (Jaty) Rasmijn
Lucas (Ari) y Willemien Rasmijn- Croes
Reina (Nita) y Nanno Nanninga- Rasmijn
Anna (Anchi) Rasmijn
Sylvia Rasmijn
Famia Simileer
Rosa y Dick v/der Bliek y yiunan
Maria Geerman y yiunan

Swa y cuñanan:
† Margarita y †Jany Luydens
Francisco y Veva Arends
Thomas (Tommy) y Martica Arends
Jeanette (Jane) y Feliciano (Fefe) Arends

Amigonan di cas:
Magdalena Guardiola-Thijsen
Elvia y Addison Croes
Petra y †Luis Giel
Diana y Nico Wever
Ma Eva y John
Sobrino, primo, iha, bisiña, amigo, conocirnan y demas famia:
Rasmijn, Arends, van Dijk, Maduro, Paskel, Marval,Croes, Nanninga, Besaril, de Kort, Henriquez, Kock, Rosaria, Colina, Wanapa, Luydens, Leysner, Taylor, Simileer.
Su golf buddies di Aruba Golf Club, miembronan di partido MEP
Tur ta invita pa e acto di entiero di nos ser stima ariba diamars 14 di februari 2017 di 9'or pa 11'or di mainta na misa Sagrado Curason di Hesus na Savaneta y despues pa Santana catolico na Savaneta.
Adres pa condolencia: Royal Funeral Home ariba dialuna 13 di februari 2017 di 7'or pa 9'or di anochi. Ta duel nos cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece cristianamente na edad di 97 anja:



Sra. Carlota Bolah-Helder

Mihor conoci como Pepe - Auntie
*10-01-1920 †12-01-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Amor semper ta persevera, semper ta kere, semper ta spera y keda soporta.
Korintionan 13:7
Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di :



Estella Maria Altamar Carbono

Vuida di Carlos Vives y Vuida di Gerardo Moreu
*10 april 1924 †11 februari 2017
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



MOREU FACILITATION & HEALING CENTER
Sanea cu Energia



Staf y Personal di
Moreu Facilitation & Healing Center
ta anuncia fayecimento di

Sra. Estela Altamar Carbono

viuda di Carlos Vives y viuda di Gerardo Moreu

Mama di nos directora Belquis Moreu
Wela di nos colega Indira Croes-Besaril

Nos ta expresa nos mas sincero condolencia na
Belquis, Gerardo, Indira y demas famia.
Cu Mamá sosega na paz.



Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4

Cu hopi dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos Esposo, tata, abuelo, ruman y omo stima :



Angel Werleman

Mihor conoci como " Django" of "Papa"
*31-05-1945 - †10-02-2017

Na nomber di su:
Señora: Filomena Werleman-Winterdaal
Yuinan: Veronica y Richard Mackay-Werleman y famia
Anushka y Patrick Croes-Werleman y famia
Angelo y Sandra Werleman-Dijkhoff y famia
Manera yui: André y Gisela Angela-Maduro y famia
Nieta y Nietonan cu e stima masha hopi mes:
Richerline y Kendrick, Shirley y Jamar, Joally y Alex, Esmeralda, Jean-Paul, Anray, Angeline, Angela, AJ, Andrea
Manera su nietonan: Sirienne y famia, Edward y famia, Eddy Junior y famia, Adrainna y famia, Brandall y famia
†Tata y †Mama: Jan y Alicia Werleman
Rumannan: Benito y †Justina Werleman-Henricus y famia
Luisita y Pedro Geerman y famia
†Vicente Werleman y famia
Siria y Shonpin Koolman y famia
Mario Werleman
†Lucia y †Nady Angela y famia
Anna Werleman y famia
Tina y Cerilio Werleman y famia
Swa y Cuñanan y na famia
Tanta : Petra Boekhoudt
Omo: Teechi Briesen
Amiga di cas: Rita Werleman
Subrina(o) nan, prima(o)nan, ihanan, comer y compernan, amiga(o)nan, bisiñanan, ex colegnan di Antil y Arubus, conocirnan.
Demas famia: Werleman, Winterdaal, Mackay, Croes, Dijkhoff, Angela, Geerman, Koolman, Briesen, Boekhoudt, Richardson y Henricus.

Condolencia lo tuma lugar na Siribana #49 diamars 14 di februari 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita pa e acto di entiero di nos ser stima cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 15 di februari 2016 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana De Vries na Sta Cruz.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Ta duel nos, pero despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Cu nos dushi "Papa" stima sosega na Paz.



Bo bendicion y bondad ta compaña Mi
Tur dia di mi bida.
Mi por biba den cas di Señor
Henter mi bida largo.
Salmo : 23

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di
Nos kerida mama, wela, bisawela, tanta, prima



Sra. Viuda Jacoba Figueira – Kock

"miho conoci como Mai, Ma, Tanta Coba"
Viuda di † Sr. Herman Manöel Figueira

Un simia a wordo planta.
Riba 06 – 09 – 1925 un conopi a habri
Ki precioso flor, cu a trece hopi amor.
08 – 02 – 2017 e flor bunita aki
Ta pertenece den hardin di Señor

Na nomber di :
Su yiunan:
Yvonne y Jacobo Pourier y famia
Diana y Carlos Maduro y famia
Janet Figueira y famia
Freddy Figueira
Dorothy y Lucho Koolman y famia
Pio y Claudia Figueira-Gil y famia
Yvette y Johnny Henriquez y famia
Sandra Figueira

Su nieto – y nietanan cu a stime masha hopi mes:
Melony y Sergino Janga y famia
Seanery y Marybelle Henriquez y famia
Santiago Figueira
Jeanifer Figueira
Kimberly Henriquez
Kevin Koolman
Stacey Koolman
Andres Figueira
Daniel "Danny" Figueira
Lando Maduro y famia
Angelo Maduro y famia
Darlene Pieters-Maduro y famia

Su bisanieto stima : Shaun Janga

Su subrino- y subrinanan, primo- y primanan, su ihanan, su bisiñanan y demas famia y conocirnan . Ta invita un y tur pa asisti na e anochi di condolencia:
Dialuna 13 di februari di 7.00 – 9.00 pm na Aurora Funeral Home.
Acto di entiero lo tuma luga: diamars 14 di februari di 2.00 – 4.00 pm na Aurora Funeral Home y despues pa su ultimo luga di sosiego na Santana de Vries na Sta. Cruz.

Ta duel nos, pero despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Cu nos dushi "Mai" stima sosega na Paz



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Dominico Laurens Maduro

Mihor conoci como: "Domi"
*25-09-1944
†09-02-2017

Na nomber di su:
Yiunan:
Marjorie y Victoriano Koolman-Maduro y famia
†Astrid Maduro y famia
Lilian Maduro y famia

Mama di su yiunan: Lucia Kelly

Rumannan:
Lucila Lampe-Maduro
Isildo y Barbara Maduro-Croes y famia
Dolores y Pedro Geerman-Maduro y famia na Hulanda
Juan y Maria Maduro-Arends y famia

Tanta: Veneranda Angela

Swanan:
Albert Bremo
Francisco Damian
†Mario Bremo

Amigonan di cas:
Belin Dabian y famia
George bislip y famia
Hendrik Krozendijk y famia
Sonny Angela
Betico Roga

Su 15 nieta(o)nan, 13 bisanieto(a)nan, sobrino(a) nan, sobre sobrino(a)nan, primo(a)nan, bisiñanan, amigonan, conocirnan

Demas famia: Maduro, Koolman, Lampe, Croes, Geerman, Arends, Bremo, Valdes, Kelly, Vivo, Kock, Anthony, Damian, Angela, Henriquez, Tromp, Rodriguez, Wever, Wong, Boezem, Ellioti

Nos disculpa si den momento di tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 13 Feb 2017 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6103
9513
5666
1073
BIG 4
Sorteo # 5147
6996
ZODIAC
Sorteo # 3906
1683
Piscis
KORSOU
Sorteo # 1625
3271
3049
0419

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	210.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		08-09-20-23-25
Sorteo # 3969		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
4	x Match 4	61.000,-
108	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	400.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 525.000,-**



Bo cadena di number di suerte

ta presenta resultado di awe

DIARIO 7940, 0914, 7121

SMARTPLAY 6233, 0321, 3192
DAILY 1936, 8452, 4289
FLAMINGO 7116, 6192, 2784

SUPER 4 4565



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 13 Feb 2017 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 1770
8241
6532
9541
BIG 4
Sorteo # 1770
8430
ZODIAC
Sorteo # 1770
2851
Sagitario
KORSOU
Sorteo #

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	210.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo # 3969		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
0	x Match 4	60.000,-
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	400.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 525.000,-**



Un amistad nobo lo enrikece bo mundo interior. Warda un solucion na un situacion pendiente cu tabata confuso relaciona cu cobramento, pagamento, lo tin solucion. Number: 3, 27, 32 y 45.

Aries



Un cambio di imagen no lo ta nada malo. Purba esey. Un transformacion general lo ta beneficioso den tur sentido. Sin embargo, bo mester tene discrecion y comenta nada cu straño. Number: 18, 28, 36 y 53.

Tauro



Amor no ta caminda bo ta pensa, sino otro caminda. Lo bo cuminsa e luna cu un tono hopi excitabel. Habri bo wowonan y no laga bo mes sorprende pa un hende cu promesa. Number: 5, 28, 31 y 43.

Geminis



Lo bo bay haya un promesa cu lo wordo cumpli. Bo ta den un tono amoroso. Lo bo ta den pleno ciclo di cumpleaños. Bo ta den un tono feliz compartiendo bo tempo cu bo dushi. Number: 1, 15, 37 y 41.

Cancer



Un cos ta “ta bo so” y e otro ta “sinti bo so”. Bo ta biba e diferencia. Awe lo bo cuminsa un luna cu tambe ta coincidi cu bo ciclo di cumpleaños aki par di siman. Number: 7, 16, 37 y 48.

Leo



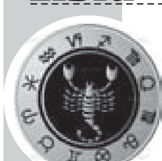
Awo bo ta dilanti un comienso sentimental nobo. Durante e ciclo aki, tanto abo como e persona cu bo gusta, lo sinti boso mes fresco, cu mas briyo y optimismo. Number: 9, 21, 36 y 40

Virgo



Bo lo ta moviendo circulonan social y laboral nobo. Ta probabel cu un acontecimento externo lo haci bo cambia bo plannan di biahe, mudamento of di otro indole, pero den forma positivo. Number: 1, 11, 26 y 30.

Libra



No laga bo mes influencia door di personanan negativo. Loke bo ta opta lo duna resultadonan den bo bida amoroso. Tin hende cu lo acerca bo cu ideanan negativo. Number: 13, 21, 26 y 38.

Scorpio



No laga bo mes wordo influencia pa apariencia na momento di tuma decision. No tuma risico riba bo ganashinan den weganan di suerte ni confia den nan. Number: 7, 27, 34 y 41.

Sagitario



Un situacion inespera. Recuerdo di bo amor lo lanta bek den bo bida. So bo ta sinti bo mes motiva espontaneamente pa haci algo tribi cu bo pareha, haci’e. Number: 16, 22, 38 y 41.

Capricornio



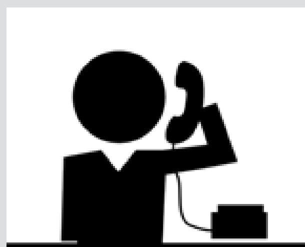
Un tono suave y conkistado lo envolve bo ora cu e luna caba. Ta tempo di declaracionnan sentimental y promesanan di amor. Ta ora pa bo ocupa cu cosnan di labor y negoshi. Number: 1, 16, 32 y 41.

Aquario



Bo ta den un etapa di felicidad. Momentonan dificil a keda atras. Lo bo descubri balornan nobo y otro aspectonan di bo mundo interior y di e persona cu ta interesa bo. Number: 10, 29, 38 y 44

Pisces



FUNDACIONNAN

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com



Dokter na warda

Oranjestad: Sta. Anna Tel. 586 8181
San Nicolas Aloe Tel. 584 4606

Botica na warda

Oranjestad Dr. Cayama Tel. 583 2772
San Nicolas Dr. Vis Tel. 584 9700

SERVICO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule di Crusero 2017

MON	13	OOSTERDAM	07.00	13.00	C
TUE	14	BRITANNIA	08.00	17.00	B
		ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	23.00	C
		TUI DISCOVERY	08.00	23.00	I
WED	15	ROYAL PRINCESS	06.00	17.00	B
		FREEWINDS	06.00	****	E
		CARIBBEAN PRINCESS	08.00	22.00	C
THU	16	CARNIVAL VISTA	08.00	16.00	C
SAT	18	ZUIDERDAM	13.00	23.00	C
SUN	19	CORAL PRINCESS	07.00	12.30	C
		FREEWINDS - Dept.	****	23.00	-
MON	20	AIDADIVA	08.00	18.00	C
TUE	21	SERENADE OF THE SEAS	06.00	16.00	C
		ISLAND PRINCESS	07.00	12.30	B

EMERGENCIA 911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147
Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
The Olives Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 02/13/2017



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.34	1.36	1.38
CHF	177.14	177.86	178.66
GBP	2.16	2.21	2.27
JPY	155.17	156.58	158.16
EUR	187.60	189.31	191.21
DKK	24.47	25.19	25.99
NOK	20.25	20.97	21.77
SEK	18.95	19.67	20.47

For amounts up to Afl. 100,000

Grupo Flor di Bini Bini cu un otro actividad exitoso

Charla interesante encuanto Alzheimer y coronacion di Valentina y Valentino di grupo



ORANJESTAD - Recientemente Grupo Flor di Bini Bini tabatin un otro actividad exitoso. Grupo ta reuni cada pasa un diabierna na Centro di Bario Noord.

Miembronan di Grupo Flor di Bini Bini a ricibi un charla encuanto Alzheimer presenta pa dr. Maritza Ordóñez. Un tremendo charla cu a pone tur miembro sinta y scucha atentamente. Ta bon pa nos biba prepara. E por toca cada un di nos of un familiar. Miho nos por constata e sintomanan y sa di e consciencianan miho nos sa con a actua y kico pa haci. Grupo Flor di Bini Bini ta gradici Dr. Ordóñez pa su tremendo charla. Despues di e parti educativo di e actividad a pasa pa e parti di ambiente yena cu musica y baile. Como parti importante di e parti aki ta pa saca Valentino y Valentina di Grupo Flor di Bini Bini, anticipando e Bunita celebracion di mañan. Valentina a keda den persona di Andrea Kelly y Valentino Marcelo Ras. Cupidonan pa aña 2017 pa Grupo Flor Bini Bini.
Siguiente actividad di Grupo Flor di Bini Bini lo ta diabierna dia 17 di Februari cual lo ta nos actividad di Carnaval. Nos lo cuminsa cu un jump up pa nos grandinan cu lo sali 9:30 mainta di Giselle Department Store y lo caba na Centro di Bario Noord. Dje lo sigui cu coronacion di nos Reina y P&P. Alabes lo saca e miho disfraznan y tur miembro por sigui gosa y baila riba musica carnavalesco.



CALENDAR OF EVENTS

Den CARNAVAL 63 2017

S.M.A.C.

NO bruha bo cabes, paso despues di NOS ta NOS mes!

	DATE		TIME	EVENT	LOCATION / VENUE / ROUTE
NOVEMBER 11			FRI - 6:30pm - 11:11pm - Legends Festival - San Nicolas: Carnival Village		
JANUARY	6	Fri	10:00 pm- 3:00 am	Kick off party	Club Emotions
	7	Sat	8:00 pm - 1:00 am	Parada di Flambeu	Oranjestad: Retonde Wendy's - L.G Smith Blvd - Vondelaan - Banco di Caribe
	14	Sat	7:00 pm -12:00 am	Prins y Pancho	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	15	Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Parada di Blaas	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Vuylestekestraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	20	Fri	8:00 pm -12:00 am	Queen Election EPI School	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	21	Sat		Mardi Gras	Event Carnival Groups
	22	Sun	6:00 pm -11:00 pm	Tumberito Festival	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	27	Fri	7:00 pm -11:00 am	Aruba's Children & Youth Queen Election	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	28	Sat	8:00 pm - 2:00 am	Grand Tumba Contest	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	29	Sun	6:00 pm -11:00 am	Children & Youth Calypso & Roadmarch Contest	San Nicolas: Carnival Village
	31	Tue	8:00 pm -12:00 am	Pre-Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
FEBRUARY	1	Wed	8:00 pm -12:00 am	Pre-Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
	2	Thu	8:00 pm -12:00 am	Pre-Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
	4	Sat	2:00 pm - 5:00 pm	Children's Parade Noord	Noord: Bubali Commercial Center pa Centro di Bario Noord
	4	Sat	8:00 pm - 3:00 am	Grand Final Caiso & Soca Monarch	San Nicolas: Carnival Village
	10	Fri	8:00 pm -12:00 am	Aruba's Queen & Mrs Carnival Election	Oranjestad: Aruba Entertainment Center
	11	Sat	8:00 pm - 12:00 am	Jump Up in Santa Cruz	Winston Stadium - Santa Cruz - X Police office (Fa Yang)
	12	Sun	10:00 am-11:00 am	Transfer of Command	Oranjestad: Bestuurskantoor
	12	Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Grand Children Parade Oranjestad	Oranjestad: AEC - Avenida Milo Croes - Vondellaan - Lg Smith Blvd - Adriaan Lacle Blvd- Wilhelminastraat - AEC
	16	Thu	8:00 pm - 1:00 am	Hebbe Hebbe	Oranjestad: Post Office
	17	Fri	9:30 pm - 2:30 am	Kiwanis Carnaval Masquerade Party	Oranjestad: Renaissance Convention Center
	18	Sat	4:00 am - 9:00 am	Jouvert Morning	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Vuylestekestraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	18	Sat	8:00 pm – 2:00 am	Aruba's Grand Lighting Parade	Oranjestad: Aruba Entertainment Center - Vondellaan - L.G.Smith Blvd - Retonde Wendy's
	19	Sun	2:00 pm - 6:00 pm	Grand Children Parade San Nicoloas	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Vuylestekestraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	19	Sun	7:30 pm - 8:30 pm	Burning of King Momito	San Nicolas: Carnaval Village
	21	Tue	7:00 pm-12:00 am	Sunset Parade North	Noord
	24	Fri	8:00 pm –2:00 am	Parada di Luz San Nicolas	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Dr.Schapmanstraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	25	Sat	11:00 am -6:00 pm	Aruba's Grand San Nicolas Parade	San Nicolas: Joe Laveist Sport Park - Pastoor Hendrickstraat - Caya Dick Cooper - Caya Captain R. Rodger - Lagoweg - Bernhardstraat - Dr.Schapmanstraat - Pastoor Hendrickstraat - Joe Laveist Sport Park
	26	Sun	11:00 am- 6:00 pm	Aruba's 63rd Grand Carnaval Parade	Oranjestad: Aruba Entertainment Center - Vondellaan - L.G.Smith Blvd - Retonde Wendy's
	26	Sun	8:00 pm	Burning of King Momo	Oranjestad: Harbour Arena
	26	Sun		Closing Aruba's 63rd Carnival	Oranjestad: Harbour Arena
MARCH 1			Ash Wednesday		

BONDIA ARUBA

Inscribi y yuda realisa 197 proyecto durante Aruba DOET

CEDE Aruba ta pidi comunidad henter pa inscribi pa Aruba DOET 2017

ORANJESTAD - ARUBA DOET, e evento boluntario mas grandi di Aruba, a crece atrobe. Un total di 197 proyecto a wordo registra pa Aruba DOET 2017, esaki ta un record nobo pa Aruba!

E proyectonan a wordo registra dor di diferente organisacionnan social manera fundacionnan, scolnan, clubnan di deporte, centronan di bario, instancia di cuido, gruponan di scouting y bario. E proyectonan ta varia hopi di otro. Por ehempel, haci tereno di deporte limpi, sali keiro cu grupo di 60 plussers, verf un centro di bario, traha un afdak pa un tribune, haci un beach clean-up, bishita zoologico cu muchanan y mucho mas!

Falta solamente 4 siman mas pa e evento boluntario mas grandi na Aruba, Aruba DOET. Un total di 3328 boluntario lo tin mester pa por completa tur e proyectonan pa Aruba DOET 2017. 1447 boluntario ta bini for di e organisacionnan social mes. Nos ta buscando 1881 boluntario mas pa yuda e organisacionnan social completa nan trabou of actividad di Aruba DOET.

Abo kier duna un man riba diabierna 10 y diasabra 11 di maart? Abo kier duna un man na e comunidad social di Aruba? Haya un satisfaccion enorme? Celebra e di cinco edicion di ARUBA DOET hunto cu nos? Awel, forma parti di e evento boluntario mas grandi na Aruba! Participa como persona individual of den grupo hunto cu famia, amigo of coleganan. Cada boluntario lo haya su T-shirt y un certificado di participacion. Tambe lo tin un cap special pa nos edicion di 5 aña.
Bishita nos website www.arubadoet.com y inscribi awor como boluntario na e trabou of actividad di bo gusto! Si bo ta haya un proyecto interesante, por tuma contacto directamente cu e organisacion concerni y inscribi online. Un persona por inscribi tambe pa full un grupo di boluntario of pa un compania. Si tin preguntanan specifico, por ehempel tocante registracion online, tocante conseho, etc. por tuma contacto cu CEDE Aruba y pidi pa e team di ARUBA DOET na 5827666 of manda nos un e-mail na info.arubadoet@gmail.com

E accion di DOET ta tuma luga na Hulanda (NL DOET), Aruba (ARUBA DOET), Curacao (CURA DOET), Bonaire (BON DOET), Sint Maarten (SXM DOET y Statia (STATIA DOET).

PwC Aruba a tene un presentacion tocante uzo di internet y social media pa hobennan di nos comunidad



ORANJESTAD – Recientemente, PwC Aruba a tene un presentacion pa hobennan tocante siguridad cibernetico y privacidad, specificamente ora ta trata uzo di e-mail, internet pero specificamente social media.

Ehecutivonan di PwC a tuma un atardi caminda cu nan a sinta cu un grupo di hoben y a duna un presentacion tocante uzo di internet y social media y ki impacto esaki por tin. Social media ta hopi popular bou di nos hobennan, por lo tanto, Edsel Lopez y Stephen Geerman a haya importante pa conscientisa hobennan riba e topico aki.

E atardi aki a cuminsa cu un introduccion di e topico door di Edsel Lopez, partner di PwC Aruba cu a habri e presentacion aki. Despues di esaki, Edsel a pasa palabra pa Abhishek Bharti, director di Cybersecurity & Privacy na PwC New York cu a cuminsa su presentacion mustrando tur hoben presente e importancia di tin un password fuerte y con pa logra esaki. Abhishek a splica cu un password fuerte ta consisti di diferente 'characters', tur cu hunto lo haci hopi dificil pa un hacker por adivina esaki y haya acceso na nan cuenta, sea ta e-mail of cualkier plataforma di social media.

Despues a bay over pa duna un presentacion na e hobennan tocante di cosnan cu nan ta post online y a pone enfasis riba e hecho cu tur cos cu wordo poni online, por wordo recupera, aunke cu esaki wordo kita por completo. Cu esaki, Abhishek a conscientisa e hobennan riba nan comportamiento online y cu esaki por tin influencia riba nan futuro, por ehempel ora di solicita pa un trabou.

E anochi a finalisa cu diferente pregunta di parti e hobennan mes cu a sinti e necesidad pa haci pregunta y siña mas tocante e topico aki. PwC Aruba ta contento di por a contribui di e manera aki cu e hobennan di Aruba. Lo por spera mas presentacion di PwC Aruba den futuro tocante topiconan cu ta importante pa un y tur.

Advertorial:

Exitoso I Love Wine & Cheese event na Ling and Sons







Ling and Sons IGA Supercenter, e supermercado #1 na Aruba a organisa exitoso festival: "I love Wine & Cheese"
Otro shopping experience unico na cualkier otro supermercado na Aruba.

Durante e festival aki Ling and Sons su team di departamento di deli acompaña pa diferente compania entre otro Martijn Trading, Frasa Trading, Aruba trading, Romar Trading, Hodgeson trading, Pepia Est, Manrique-Capriles, Tropical Bottling a duna presentacion di keshi y biña den tienda.
Clientenan por a conoce mas y purba e variedad grandi di keshi di diferente keshi di diferente parti di mundo y cu diferente sabor manera keshi di cabrito,polderkaas, Vincent, Rembrandt, Tricolore, keshivegan,Mozarella y keshinan cu smaak ham, pepper, pica y hopi otro variedad mas.

Diferente biña cu tawata por a purba tawata entre otro Lolea, I heartwine, Casillero del diablo, Pinguin, Trivento, woodbridge y e biña di marca Love.

Sigur un evento na unda un y tur presente a gosa masha hopi mes.

Pa mas informacion bishita lingandsons.com of facebook.com/lingandsons







"Mi stima e app aki. E ta conveniente y bo por paga bo recibonan inmediatamente."

– Cliente di RBC® Mobile Banking

GANA un SMART PHONE*

Awo bo por check e balansa di bo cuenta, paga bo recibonan, y mucho mas – unda cu ta, ki ora cu ta, riba cualkier aparato.

Test **RBC** su **Digital Banking** riba bo celular como tambe bo tablet of computer. Discubri con facil, simpel y sigur regla bo asuntonan bancario por ta.

Bishita awe rbc.com/digitaldc of download e RBC Caribbean app.









*Durante e periodo di campaña cuminsando for di 14 di februari, 2017 te cu mei 31, 2017, un (1) cliente for gana un Smartphone. E cliente mester completa un of mas transaccion online of riba mobile app durante e periodo di e campaña. Ganador lo wordo selecta dia 15 di juni, 2017. Bishita www.digitaldc pa detayes completo di e contest.